

SCEAUX

magazine

www.sceaux.fr

Les Quatre-Chemins
un quartier à vivre



Journées du patrimoine
secrets dévoilés

Mille et une familles
à découvrir



Cap sur la rentrée !

le trianon CINÉMA

Semaine du 29 août au 4 sept.

Du vent dans mes mollets
de Carine Tardieu

Sammy 2

de Ben Stassen
Ciné-enfants à partir de 4 ans

Les femmes du bus 678

de Mohamed Diab

La Colline des hommes perdus
de Sidney Lumet

Semaine du 5 au 11 septembre

Cherchez Hortense

de Pascal Bonitzer
Sortie nationale

Rebelle

de Mark Andrews et Brenda Chapman
Ciné-enfants à partir de 6 ans

La Vierge, les Coptes et moi
de Namir Abdel Messeh

Semaine du 12 au 18 septembre

Camille redouble

de Noémie Lvovsky
Quinzaine des Réalisateurs
Cannes 2012
Sortie nationale

L'étrange pouvoir de Norman

de Sam Fell et Chris Butler
Ciné-enfants à partir de 9/10 ans

Broken

de Rufus Norris
Semaine de la Critique - Cannes 2012

Le portrait de Dorian Gray

d'Albert Lewin
Ciné-Philo : jeudi 13 à 20h45

Semaine du 19 au 25 septembre

À perdre la raison

de Joachim Lafosse
Sélection officielle - Cannes 2012
Un Certain Regard

Madagascar 3

d'Éric Darnell et Tom McGrath
Ciné enfants à partir de 3/4 ans

Superstars

de Xavier Giannoli

Rocco et ses frères

de Luchino Visconti

> Tous les détails sur les films, sur le répondeur au 01 46 61 20 52, www.sceaux.fr, rubrique culture ou reportez-vous au programme diffusé devant le cinéma, chez les commerçants et dans les principaux équipements de la Ville.

AGENDA

SEPTEMBRE



4. Rentrée scolaire. Pages 8 et 9.

À partir du 4. Sport, cours collectifs. Page 37.

4 et 7. Inscriptions à Sceaux Arts martiaux. Page 39.

Du 4 au 8. Inscriptions au CSCB. Page 32.

À partir du 8. Service voiturier. Page 22.

8. Fête du sport. Pages 36 et 37.

8, 10 au 15. Inscriptions à l'Animathèque MJC. Page 35.



Jusqu'au 9. Festival de l'Orangerie.

Du 10 sept. au 12 oct. Enquête publique pour l'adoption du PLU. Pages 4 à 7.



Du 11 au 29. Mille et une familles. Page 13.

13. Réunion d'information Les ateliers du bien vieillir. Page 16.

15. Portes ouvertes au CRD*. Page 35.

15. Portes ouvertes de la caserne de sapeurs-pompiers. Page 11.

15. Surya yoga : portes ouvertes. Page 39.



15 et 16. Journées du patrimoine. Pages 30 et 31.

À partir du 17. Inscriptions à la chorale Chœur stratus. Page 34.

Du 18 sept. au 7 oct. L'Art dans les vitrines. Page 22.

20. Les conférences de Sceaux : Joseph Lakanal. Page 34.

20. Rencontre : Reprise et cession d'entreprise. Page 23.



22. Fête des jardins. Page 15.

22. Au pied du château. Page 33.

28. Music Sceaux live ! Page 35.



29. Adopage. Page 35.

29. Tennis de table : tournoi des visiteurs. Page 38.

29. Librairie Page 1 : dédicace. Page 34.

30. Virade de l'espoir. Page 10.

30. Sorties nature. Page 20.

OCTOBRE

3. Séance publique du conseil municipal. Page 26.

À partir du 4. Permanences ADIL. Page 20.

5 et 6. 5^e Assises de la VSB. Page 28.

Du 8 oct. au 15 novembre. Parlons ensemble de Sceaux. Page 14.

12. Séance publique du conseil communautaire. Page 26.

EXPOSITIONS

Estivales d'art contemporain
Jusqu'au 8 septembre
Hôtel de ville. Page 32.

Vues insolites des Hauts-de-Seine
Jusqu'au 1^{er} décembre
Domaine de Sceaux
Allée des Clochetons



Instantanés de concerts
Damien Doiselet
Du 6 au 26 septembre
Animathèque MJC. Page 32.

Autour des Blagis
Atelier Images
Du 8 au 28 septembre
CSCB. Page 33.

Les Quatre-Chemins, un quartier à vivre
Du 10 septembre au 12 octobre.
Hôtel de ville. Pages 4 à 7.

Mystérieuse Australie
Galerie Pierrick Touchefeu
En septembre. Page 33.



“ *Tout mettre en œuvre
pour accompagner
les familles* ”

C'est un résultat remarquable : pour cette rentrée, pratiquement toutes les demandes de familles scéennes en matière d'accueil de la petite enfance sont satisfaites, soit par les structures municipales (très majoritairement), soit par des équipements associatifs conventionnés avec la mairie, soit par des assistantes maternelles libres. Un nombre infime de communes, en France, sont dans cette situation.

À Sceaux, cette situation privilégiée résulte d'abord d'une volonté politique ancienne et constante de la majorité municipale en direction de la famille, ainsi que de l'engagement fort des équipes professionnelles du service municipal de la Petite enfance et de la bonne collaboration que nous avons su construire avec tous les partenaires.

La famille est et doit rester la cellule de base de notre société, comme elle l'est dans quasiment toutes les sociétés du monde. C'est le cadre naturel de la solidarité inter-générationnelle, de l'épanouissement du bonheur personnel, de l'éducation des enfants. C'est aussi la "base" à partir de laquelle chacun peut se construire, dans sa vie professionnelle, dans son engagement civique ou associatif. C'est pour cela qu'il est du devoir des élus, qui tentent de définir et de faire prévaloir l'intérêt général, de tout mettre en œuvre pour accompagner les familles dans leur organisation, et notamment celle des mamans qui doivent pouvoir concilier leur statut de mère avec une activité professionnelle. Soulignons que les centres de loisirs, qui accueillent également toutes les demandes, participent de la même ambition. Sceaux est ainsi particulièrement fière d'être à la pointe de ce combat qui est aussi celui pour le libre choix des parents et la liberté des femmes.

La famille, c'est aussi l'école. La Ville y est particulièrement attentive, depuis toujours. Toutes les écoles ont fait l'objet de travaux de rénovation et d'embellissement, d'achat de mobiliers et de matériels. C'est notre première responsabilité. L'organisation des classes et la pédagogie relèvent de l'Éducation nationale. L'excellente collaboration que nous entretenons avec l'inspection et les équipes pédagogiques, ainsi que l'engagement des personnels municipaux au sein des écoles, nous permettent de proposer un service éducatif de grande qualité, même si les effectifs paraissent parfois chargés.

En adressant mes remerciements à celles et à ceux qui ont préparé cette rentrée pendant l'été, je souhaite à toutes les familles de Sceaux un excellent début pour cette nouvelle année scolaire et les assure de notre total engagement à leurs côtés.

*Bonne vous, avec vous,
Philippe Laurent*

Philippe Laurent
Maire de Sceaux
Vice-président de la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre

SCEAUX
magazine



N° 428 - SEPTEMBRE 2012
Mensuel municipal 53^e année

Directeur de la publication : Philippe Laurent
Directrice de la rédaction : Claire Civel-Penot - Rédactrice en chef : Caroline Kehr
Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Communication
Rédaction : Marie-Pierre Ferré, Marion Prigent
Couverture : Sylvie Scala

Hôtel de Ville - 122 rue Houdan 92330 Sceaux - tél. 01 41 13 33 00 - fax 01 41 13 33 99

Site web : www.sceaux.fr

Imprimerie : RAS - 95400 Villiers-le-Bel - Dépot légal à parution

Régie publicitaire : CMP - Tél. : 01 64 62 62 36



SOMMAIRE

2 AGENDA

3 ÉDITO

4 DOSSIER

LES QUATRE-CHEMINS, UN QUARTIER À VIVRE

8 ACTUALITÉS

- > Cap sur la rentrée
- > 3,2,1... Soufflez !
- > La Ville n'augmente pas ses impôts locaux
- > RER B, Paris Métropole monte au créneau
- > *Mille et une familles*
- > Votre ville à portée de clic
- > Parlons ensemble de Sceaux
- > Les jardins fêtent l'agriculture !
- > Prévenir pour bien vieillir
- > L'été des travaux
- > Piscine des Blagis : c'est pour bientôt !
- > Questions de logement
- > Les travaux en septembre et octobre 2012
- > Voiturier, s'il vous plaît !
- > Citysimo à votre service !

26 DÉMOCRATIE LOCALE

- > Séance du conseil municipal du 28 juin 2012
- > Rencontres de quartier
- > Sécurité, un conseil pour en parler
- > En marche pour les Assises de la VSB
- > Tribunes

30 CULTURE

- > Patrimoine secret
- > Estivales : ultime rendez-vous
- > Musiques actuelles sur papier glacé
- > Peinture et photographie au CSCB
- > *Au pied du château* en scène
- > *Les Conférences de Sceaux* avec Joseph Lakanal
- > La rentrée en *Music Sceaux live* !

36 TEMPS LIBRE

- > Fête du sport : faites votre choix !
- > Une rentrée tonique avec les cours de la Ville
- > Solidarité Kendi : toujours présente
- > Bénévoles à l'ASAMA

42 ASSOCIATIONS

45 BON À SAVOIR

- > MENUS AU RESTAURANT SCOLAIRE
- > PERMANENCES
- > PETITES ANNONCES

51 LES SCÉENS

- > Bravo aux bacheliers !

Les Quatre-Chemins, un quartier à vivre



*Restauration du sentier des Bouillons
à partir de l'avenue du Plessis*

Porte d'entrée de la Ville et lieu de vie à part entière, le quartier des Quatre-Chemins est aussi intimement lié à sa gare. Un autre centre urbain au positionnement stratégique, au carrefour de quatre communes et aux atouts certains. Valoriser davantage ce quartier, le rénover en un ensemble cohérent et harmonieux où les Scéens auront plaisir à vivre et à venir, pérenniser la gare et ce tronçon de la ligne B, tels sont les objectifs du projet, désormais lancé.

Situé tout à l'ouest de la ville, bordé par l'avenue du Plessis d'un côté et l'avenue de la Gare de l'autre, le quartier des Quatre-Chemins est à la fois une porte d'entrée de la ville, par laquelle arrivent les flots de passagers de la Ligne de Sceaux, des bus, ou les automobilistes, et un lieu de vie à part entière, avec ses habitants, ses commerçants, son marché. Un secteur qui jouit d'un fort potentiel en terme d'urbanisme, cependant mal exploité. *"Des atouts que la Ville entend révéler à travers un*

projet d'aménagement de qualité destiné à faire des Quatre-Chemins un lieu agréable à vivre, utile à tous et relié par la rue Houdan au cœur de Sceaux", souligne Philippe Laurent, maire de Sceaux.

La pertinence de cet aménagement est apparue voici dix ans, suite à l'élaboration par la Région du Plan de déplacements urbains en Île-de-France (PDUIF). Parmi les gares alors désignées comme "stratégiques", celle de

Robinson. Située en plein cœur de la vallée scientifique de la Bièvre, elle dessert un territoire dynamique et voit passer chaque jour des milliers de passagers. Ainsi, une première phase d'études du pôle de transport de Robinson est réalisée et se conclut par la nécessité d'élargir le périmètre de réflexion. Il apparaît en effet essentiel d'associer à la restructuration de la gare un projet d'aménagement urbain global et cohérent. La gare ET le quartier de la gare doivent être pensés

Deux questions à Patrice Pattée, Adjoint au maire délégué à l'Urbanisme



La phase de consultation vient de s'achever.

Que doit-on en retenir ?

Nous sommes arrivés au terme d'un long et riche processus de concertation. Ce processus est parfois un peu déconcertant, parce que "l'échelle temps" en urbanisme est sans commune mesure avec tous les processus que nous connaissons. À titre de comparaison, une opération d'envergure telle que la conception et la construction d'une maison dépasse rarement une paire d'année alors que l'aménagement urbain se mesure en dizaine d'années. Cette longue phase de réflexion, d'études et de concertation a permis d'élaborer un projet en y associant un grand nombre de Scéennes et Scéens, ainsi que tous les acteurs concernés.

Pourquoi la réalisation de cet aménagement est-elle importante pour Sceaux ?

Le quartier des Quatre-Chemins, et cela est dû à son histoire, n'a jamais été appréhendé comme un véritable quartier de la ville mais plutôt comme un point d'accès au terminus de RER pour les Scéens, mais aussi pour les habitants des communes environnantes. Le projet d'aménagement vise aujourd'hui à faire de ce secteur un quartier à part entière, en exploitant tous ses atouts, à commencer par cette formidable desserte en transports.

Par ailleurs, cet aménagement est essentiel au maintien de la vitalité de notre territoire. En effet, pour maintenir son équilibre démographique, toute ville a besoin de créer de nouveaux logements et d'attirer ainsi des familles. L'histoire de notre ville l'a même montré. Toutes les périodes pendant lesquelles pas ou trop peu de nouveaux logements ont été créés se sont caractérisées par une réduction et un vieillissement de la population. Le PLU, qui a été approuvé en octobre 2010, a d'ailleurs traduit cette volonté de préserver le tissu pavillonnaire et de regrouper sur les secteurs de la ville qui le permettent, les nouveaux logements.

comme un tout. Conscients des enjeux, et notamment du fait que la pérennité de la gare et l'amélioration

des conditions de transport sur la ligne B seraient renforcées par l'engagement d'un projet plus global, le maire et la majorité municipale décident donc l'élaboration d'un "projet d'aménagement des Quatre-Chemins". À force d'études, de concertations et de réflexions, de grands principes urbains s'affirment et répondent aux ambitions de départ : faire des Quatre-Chemins un quartier durable, favorisant la mixité sociale et urbaine, recherchant l'excellence écologique et la qualité architecturale, lui donner une cohérence et l'inscrire totalement dans le projet urbain global de la ville. En quelque sorte, la démarche adoptée par la Ville préfigure ce qui est prescrit dans les contrats de développement territorial en cours d'élaboration autour des gares du futur réseau Grand Paris. L'État en a d'ailleurs félicité la mairie.

Lors de la rédaction de son plan local d'urbanisme (PLU), les orientations d'aménagement sont globalement définies, mais pas entièrement arrêtées. La Ville décide donc de faire des Quatre-Chemins un "secteur de projet". Derrière cette expression, la volonté d'identifier un périmètre où les possibilités de construire sont figées jusqu'en 2015,

le temps pour l'équipe municipale d'élaborer un projet de réaménagement global et de le présenter à la population. Après de nombreuses rencontres, une réunion publique a été organisée le 19 juin 2012, afin de clore cette longue et nécessaire phase de concertation et de réflexion. Les orientations du projet et le calendrier prévisionnel ont été présentés aux Scéens, avant d'être approuvés le 28 juin dernier en conseil municipal. Un projet qui ne coûtera, bien entendu, rien à la commune et au contribuable.

SE DÉPLACER

Un pôle de transports à restructurer

Au cœur du projet de réaménagement des Quatre-Chemins, la gare de Robinson. Construite il y a 120 ans, elle n'est forcément



"Faire de ce quartier un lieu agréable à vivre et utile à tous",

Philippe Laurent, maire de Sceaux

plus adaptée au territoire qu'elle dessert. Aujourd'hui, plus de 2,5 millions de voyageurs y transitent chaque année. Onze lignes de bus et quatre de Paladin gravitent autour, parfois péniblement. Or, les trottoirs qui y mènent sont très exigus, encombrés et donc inadaptés à accueillir matin et soir un tel flot de voyageurs. Le schéma de circulation qui résulte de la profusion de bus crée de nombreux encombrements. Sans compter la fameuse affaire des quais de la gare RER ! Bref, ce qu'il est convenu d'appeler "l'accessibilité" des moyens de transports en commun doit notablement être améliorée pour le confort de tous, des habitants du quartier comme de ceux qui le fréquentent. Un constat d'ailleurs partagé à la fois par la RATP, le syndicat des transports d'Île-de-France, le Département et les usagers. Le maire et la majorité municipale ont donc inscrit dans le projet la création d'une gare routière à l'ouest des voies, ce qui permettra de simplifier les manœuvres des bus, de "pacifier" l'avenue de la Gare et de désengorger la circulation. La passerelle qui enjambe les voies devra être prolongée jusqu'à cette gare routière, afin de doter les quais d'un nouvel accès plus commode pour les voyageurs de l'ouest. Le parvis actuel pourra alors être réaménagé : libéré des manœuvres des bus, il sera davantage pensé pour la circulation des piétons. D'une manière générale, les abords de la gare seront restructurés afin d'améliorer leur accessibilité, leur confort et leur qualité paysagère.

COMMUNIQUER

Un espace public à redessiner

Demain, les Quatre-Chemins seront un quartier qui accordera toute sa place aux piétons, comme aux autres modes de circulations douces. À l'image de ce qui a déjà été réalisé ailleurs à Sceaux, la Ville souhaite proposer aux habitants et aux visiteurs des cheminements plus confortables, plus nombreux également. Pacifier les circulations est en effet l'un des principaux enjeux de cette requalification des espaces publics. L'autre est d'atténuer la rupture créée par les voies du RER et de dessiner davantage de liens avec les autres parties

du territoire scéen, mieux relier ce quartier à la Ville. Ainsi, la rue des Mouillebœufs sera réaménagée en “zone de rencontre” et le sentier des Bouillons, qui existe sur le territoire de Châtenay-Malabry mais s'interrompt à Sceaux, sera rouvert. Le sentier qui relie la rue Houdan à la place de la Gare sera, quant à lui, rendu plus praticable. Enfin, le projet de réaménagement du quartier prévoit la création de sentiers piétons à travers les habitations afin de relier les cœurs d'îlots aux autres axes de circulations. Depuis les sentiers, jusqu'aux zones de rencontres en passant par la requalification des trottoirs, c'est une véritable trame piétonne qui sera dessinée. À l'échelle de la ville, cela permettra de désenclaver ce secteur, de le lier aux quartiers environnants. Mais la circulation des véhicules n'est pas en reste. Ainsi, le carrefour des Quatre-Chemins, sujet à des embouteillages quotidiens, devra également être entièrement réaménagé afin que la circulation y soit plus fluide.

SE LOGER

Un habitat à diversifier

Il est nécessaire de créer des logements pour répondre aux besoins actuels. Mais la Ville souhaite maîtriser entièrement les opérations de construction.

“Il est important de redonner un second souffle au quartier, et cela passe en partie par la qualité de l'habitat. Idéalement situé, le quartier a tout pour devenir un lieu de vie apprécié, utile à tous. Notre volonté est de pouvoir y loger les Scéens dans de bonnes conditions, avec le meilleur cadre de vie possible, comme nous nous y attachons pour les autres quartiers de la Ville”, insiste Philippe Laurent. Le projet affirme en effet la volonté de favoriser la mixité sociale et soutient l'accès au logement de tous les habitants. Pour ce faire, le programme de l'opération prévoit la création d'appartements pour étudiants et pour les familles. “Nous tendons à arriver au total à 600 logements familiaux sur le secteur, dont les 140 logements de la résidence des Mésanges qui seront reconstruits par France Habitation”, commente Bruno Philippe, adjoint au maire délégué à l'Habitat. La Ville veillera à ce que des appartements de

tous types y soient construits. Diversité des tailles d'abord, même si la priorité sera donnée aux logements de trois ou quatre pièces pour répondre aux besoins des familles. Diversité des statuts ensuite, avec un tiers de logements aidés, un tiers de logements intermédiaires et un tiers en accession. Egalement, une résidence universitaire permettra de loger 150 étudiants fréquentant les établissements de Sceaux. S'il est nécessaire de créer des habitations pour répondre aux besoins actuels, il ne s'agit pas pour autant de “livrer le secteur aux promoteurs”, bien au contraire. La Ville souhaite conserver la maîtrise du foncier, comme elle l'a souvent fait pour les autres opérations menées sur son territoire. Pour y parvenir, plusieurs pistes juridiques sont envisageables, comme par exemple le bail à construction, déjà utilisé pour le quartier Charaire. Il ne s'agit pas non plus de construire de manière immodérée. Le programme de construction viendra se greffer harmonieusement à l'espace existant, tant par les formes que par les hauteurs, de manière à ne pas dénaturer le paysage, mais, au contraire, à le revaloriser.

VOIR LOIN

Un paysage à revaloriser

“Outre l'opportunité de créer de nouveaux logements et de nouveaux commerces autour d'une offre de transport majeure, le projet urbain des Quatre-Chemins permettra de réconcilier la gare avec la ville, dans un cadre qui saura mettre en valeur les atouts du site, en particulier les perspectives et vues sur les paysages lointains”, explique Patrice Pattée, adjoint au maire délégué à l'Urbanisme. Un des objectifs est donc de fondre le projet dans le paysage. L'inscrire pleinement, telle une “greffe”, dans le territoire existant. Mais de quel paysage parlons-nous ? Positionnons-nous rue Houdan, là où elle surplombe les voies de RER et forme ainsi une sorte de “balcon”. De là, nous pouvons observer le quartier des Quatre-Chemins qui s'étend de cette ligne de crête jusqu'au fond du vallon. Sur le versant adjacent, la colline de Fontenay-aux-Roses. Cette topographie constitue une partie de l'identité du quartier, une perspective qu'il est important de mettre en valeur. Une attention particulière sera alors portée sur les hauteurs des constructions, qui épouseront celles existantes, comme pour révéler ce paysage. De même, les “percées” formées par les rues

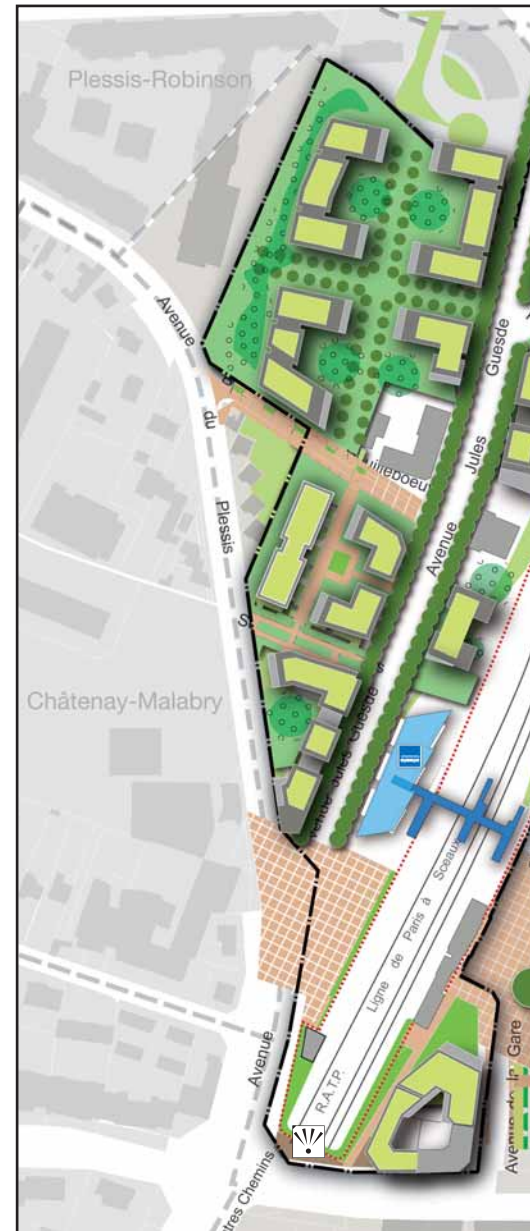


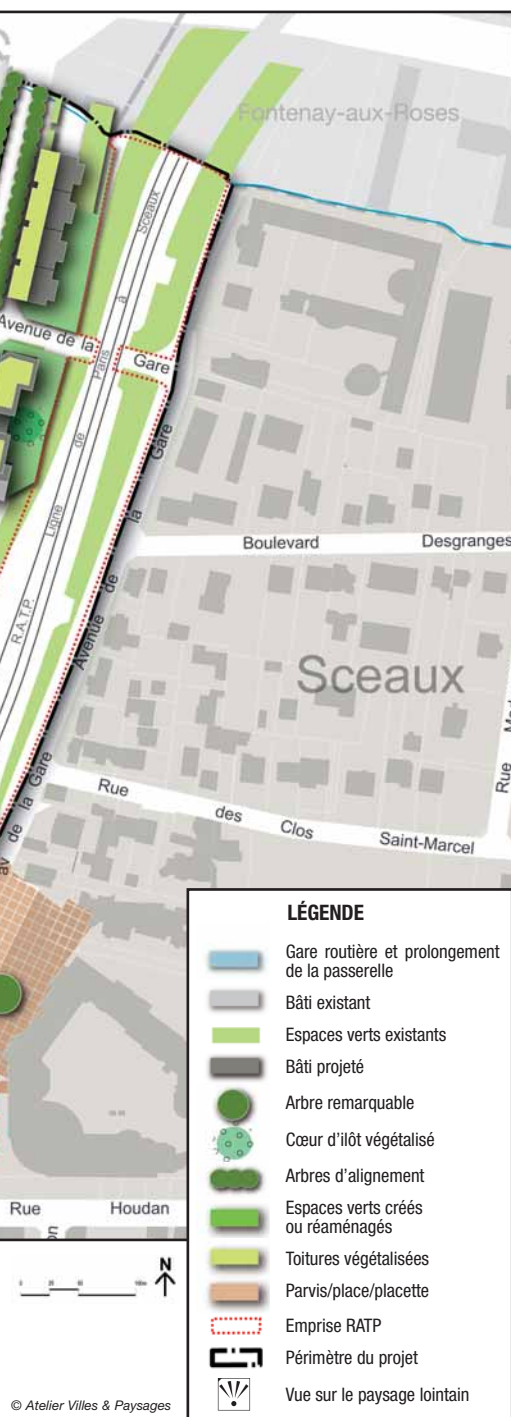
Schéma urbain du projet des Quatre-Chemins

existantes, en particulier par l'avenue Jules-Guesde, seront conservées et soignées, afin de guider le regard vers cette perspective.

À PORTÉE DE MAIN

Une activité à dynamiser

Avec des transports mieux organisés, le quartier des Quatre-Chemins a vocation à devenir une nouvelle “centralité urbaine”, reliée direc-



tement au centre-ville par la rue Houdan. Condition *sine qua non* à cette ambition : renforcer l'offre commerciale et de services de proximité. Et, plus globalement, consolider le tissu économique. Cela passe notamment par la création d'une dizaine de commerces de proximité supplémentaires, la création d'un centre de télétravail - très attendue par de nombreux professionnels -, l'implantation d'un hôtel artisanal et de locaux pour jeunes

entrepreneurs. Élément essentiel de la vie du quartier, le marché de Robinson sera déplacé le long de la rue Houdan et rendu ainsi plus visible, plus attractif. Un conservatoire - annexe de celui de Bourg-la-Reine/Sceaux - sera également créé.

RESPIRER

Des espaces verts à planter

Des transports à l'habitat en passant par les espaces de circulation, le projet de réaménagement prend forme, se dessine selon de grands principes urbains. Reste à y apporter, comme une touche finale et essentielle au tableau, de la respiration, du vert ! En effet, le quartier souffre aujourd'hui de l'absence d'espaces verts de qualité. L'objectif est donc de créer une trame végétale, essentielle à la qualité du cadre de vie comme à la biodiversité. Y participeront les arbres d'alignement, mais aussi la création de sentiers traversant les îlots et d'un jardin au cœur de la résidence des Mésanges.

Le choix des végétaux et les modalités d'entretien seront également soumis à des prescriptions de la part de la Ville. De même seront recherchés le maintien de la perméabilité des sols, une organisation rationnelle et économe des services urbains, la création de toitures végétalisées ou encore la récupération des eaux de pluie.

PENSER DURABLE

Un quartier à réaliser

Comment intégrer l'exigence de développement durable à un projet urbain ? Comment construire tout en améliorant le cadre de vie ? En utilisant le foncier de façon rationnelle et maîtrisée, en intégrant le projet au site existant, en respectant son identité et son histoire, en respectant les principes de mixité des fonctions urbaines et de diversité de l'habitat, en économisant les ressources naturelles, en aménageant des espaces publics d'excellente qualité, en proposant des formes urbaines et architecturales diversifiées, en aménageant un réseau de circulation qui privilégie des modes doux de déplacements, en soutenant le réseau de transports en commun, en protégeant et en renforçant la biodiversité du territoire. Ainsi, les orientations retenues pour le réaménagement des Quatre-Chemins convergent toutes vers la réalisation d'un quartier durable.

Pour concrétiser ces engagements et les réaliser, la Ville doit à présent modifier son plan local d'urbanisme afin de permettre le réaménagement de ce "secteur de projet", tel que cela avait été prévu dans le PLU. Ce n'est pas une architecture qui a vocation à être décidée, bien évidemment, mais le taux d'occupation des sols et le volume maximal des constructions possibles. Et les esquisses réalisées sur le sujet (voir page 4) ne sont, à ce stade du projet, que des exemples de représentations. Du 10 septembre au 12 octobre 2012, une enquête publique portant sur cette modification du PLU est donc organisée, accompagnée d'une exposition présentant à nouveau les grandes orientations d'aménagement des Quatre-Chemins. Ensuite ? Il faudra leur donner corps. Lancer des appels à projet sur la base de cahiers des charges précis établis par la Ville et entièrement maîtrisés par elle. Effectuer des choix. Lancer les chantiers... Encore quelques années de travail (au moins quatre) avant que les Quatre-Chemins ne deviennent un quartier à vivre !

Enquête publique

L'enquête publique portant sur la modification du PLU se déroule **du 10 septembre au 12 octobre 2012**, à l'hôtel de ville de Sceaux, 122 rue Houdan : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 et le samedi de 9h à 12h.

Le commissaire enquêteur tiendra des permanences à l'hôtel de ville : le lundi 10 septembre de 9h à 12h ; le mercredi 19 septembre de 16h à 19h ; le samedi 29 septembre de 9h à 12h ; le mercredi 3 et vendredi 12 octobre de 14h à 17h.

Pendant la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier et consigner ses observations :

- sur le registre d'enquête ;
- par courrier au commissaire enquêteur à l'adresse suivante :
Hôtel de ville, mairie de Sceaux,
122 rue Houdan, 92330 Sceaux ;
- par voie électronique, à
commissaire_enqueteur-modification_PLU@numericable.fr

➤ Le dossier est consultable à l'hôtel de ville de Sceaux et sur www.sceaux.fr

Cap sur la rentrée !

Le mois de septembre est là, et avec lui l'incontournable rentrée des classes. De la crèche à la terminale, tout le monde est concerné ! Découvrez l'actu de la rentrée.

La rentrée des tout-petits

Près de 120 enfants feront au mois de septembre leurs premiers pas dans les structures d'accueil gérées par la Ville, que ce soit au sein des quatre multi-accueils ou en crèche familiale. Tout au long de l'année, ils sont environ 360 bambins à y être accueillis, pour 1, 2, 3, 4 ou 5 jours par semaine, selon les besoins des parents. Des gardes dites "occasionnelles" sont également possibles, pour les parents désireux que leur enfant s'habitue progressivement à la vie en collectivité par exemple. *"La Ville tient à proposer à tous les Scéens, y compris aux plus jeunes d'entre eux, le meilleur accueil possible. Nous avons donc travaillé, avec le personnel du service de la Petite enfance, à la rédaction de deux documents essentiels qui formalisent nos exigences en terme de qualité de service rendu. Le premier est l'élaboration d'un projet éducatif. Le second, une charte d'accueil rappelant les principes déontologiques et éthiques des établissements d'accueil de jeunes enfants de la ville de Sceaux. Ces deux textes seront mis à la disposition des familles dans les quatre multi-accueils ou consultables sur le site Internet de la Ville",* déclare Philippe Laurent, maire de Sceaux. La qualité de l'accueil passe également par la qualité des équipements. De grands travaux ont donc été réalisés cet été au multi-accueil de la rue du Lycée (voir page 18), afin de réorganiser les espaces et de rendre le lieu plus accueillant ! Par ailleurs, il est important de souligner que le nombre d'enfants qui bénéficient d'un accueil hors famille est de près de 100%, contre une moyenne nationale de l'ordre de 40%.

Du côté des écoles

Dans les écoles, de nombreuses nouveautés sont à signaler. Tout d'abord, l'arrivée de deux directeurs : Isabelle Denis-Ribot à l'école maternelle du Centre et Xavier Malleville au Petit-Chambord. Nous leur souhaitons la bienvenue, et une bonne rentrée des classes ! Cette année sera également marquée par la mise en place, ou la poursuite, de projets éducatifs forts. *"Un certain nombre d'enseignants proposeront à leur classe des projets pédagogiques autour des ruches de l'hôtel de ville. Nous sommes ravis que les écoles se les approprient, c'était l'une des motivations qui a porté le projet !",* souligne Florence Presson, adjointe au maire déléguée à la Vie scolaire et péri-scolaire. L'année scolaire sera par ailleurs marquée par le passage du permis vélo pour les CP et les CE1, du permis piéton pour les CE2 pendant que les CM2 travailleront avec la police nationale à la formation d'une chorale et d'un orchestre. Une belle année en perspective et qui débute dès le 4 septembre ! Pour l'occasion, les écoles auront enfilé leur tenue de rentrée. La pause estivale a en effet permis à la Ville de réaliser un certain nombre de travaux de rénovation : murs repeints pour certaines



Une belle
année scolaire
en perspective !

© Sylvie Scala

écoles, sols tout neufs pour d'autres, façades ravalées pour la cour intérieure de l'école élémentaire du Centre et réaménagement de la salle de restauration pour l'école maternelle des Blagis (voir pages 18-19). Ces derniers travaux permettront aux agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (ATSEM), de s'asseoir à table avec les enfants pour mieux les accompagner lors de leur repas, comme c'est déjà le cas dans les autres écoles maternelles de la ville. Amorcée en mai 2011, cette réorganisation du temps du midi va de pair avec la rédaction d'une charte des ATSEM qui sera mise en œuvre dès la rentrée dans les écoles maternelles de Sceaux.

Mieux manger, ça se cuisine !

Quoi de mieux pour bien manger que de choisir soi-même ses produits et de les cuisiner selon ses envies ? Telle est en tout cas la conviction des villes de Sceaux et de Montrouge. Afin de proposer une alimentation plus saine et plus équilibrée aux écoliers et aux aînés, ces deux villes se sont réunies autour du projet de création d'une cuisine centrale. Les statuts de cette société publique locale (SPL) ont été adoptés en conseil municipal au mois de mai dernier. Il s'agit désormais de travailler à sa réalisation !



Florence Presson, adjointe au maire déléguée à la Vie scolaire et péri-scolaire

Pourquoi la Ville s'est-elle engagée dans ce projet ?

"En tant qu'élue, la création d'une cuisine centrale me tient vraiment à cœur, pour au moins quatre raisons. Tout d'abord, cela va nous permettre d'avoir une meilleure traçabilité des aliments. Cap vers des produits locaux et de saison ! Ensuite, cela nous permettra de maîtriser la chaîne complète, depuis le producteur jusqu'au consommateur, en l'occurrence les Scéens. L'objectif est de favoriser au maximum une production locale en circuit court. Dans le cadre d'animations pédagogiques, les enfants pourront même visiter la cuisine ou aller rencontrer les différents producteurs. Ce projet, il faut également le souligner, créera de l'emploi, non délocalisable ! Enfin, et c'est le cœur même du projet, il s'agit tout simplement de santé, de "mieux manger". Nous voulons proposer aux enfants de la ville, mais aussi aux seniors qui déjeunent au restaurant des Imbergères ou bénéficient du portage des repas, une alimentation de meilleure qualité. Aujourd'hui, nous sommes déjà à 28% d'aliments bio dans les menus. Demain, nous souhaitons faire plus. Pour y parvenir, nous accompagnerons les producteurs locaux qui souhaitent engager une transition vers une agriculture plus respectueuse de l'environnement !"

La parole aux parents



"Je suis contente que ce projet de cuisine centrale puisse voir le jour. La Ville sera moins tributaire des prestataires extérieurs, et l'alimentation de nos enfants n'en sera qu'améliorée !"
Anna Dubos.



"Cela fait plusieurs années que l'idée d'un projet comme celui-là circule dans les réunions de parents d'élèves. Nous en étions donc demandeurs, et je suis ravi que la mairie le mette en œuvre. L'exigence nutritive et environnementale a toute sa place dans les cantines !" Christian Houard.



"Si cela se traduit en effet par plus de bio, plus de productions locales et plus de produits de saison dans les assiettes de nos enfants, j'y suis à 100% favorable !"
Karin Hoeldrich.

> Les statuts de la future cuisine sont consultables sur www.sceaux.fr

Asthme, allergies... un "PAI" simplifié

Tout enfant qui souffre d'allergies, d'asthme ou qui doit suivre un traitement médical peut bénéficier d'un suivi particulier de la part des équipes éducatives, formalisé par écrit à travers un projet d'accueil individualisé (PAI). Pour simplifier les démarches des familles, la Ville et l'inspection académique ont élaboré ensemble depuis quelques mois un PAI commun. Un seul dossier à remplir pour un suivi de qualité des enfants tout au long des temps scolaires et périscolaires !

> Renseignements auprès de la direction de l'Action éducative, de la jeunesse et de la prévention au 01 41 13 33 00.

Faites calculer votre quotient familial pour 2013

À partir du 15 octobre, vous pourrez faire calculer votre quotient familial pour l'année 2013. Cela vous permettra de payer les services proposés par la Ville (restaurants scolaires, accueils petite enfance, accueils et club de loisirs,...) au tarif le plus juste car adapté à vos revenus.

> La liste des documents à fournir et les dates des permanences seront communiquées dans le prochain *Sceaux magazine* et sur www.sceaux.fr.

Après l'école, les activités !

Cette année, l'un veut apprendre la guitare, l'autre, le judo. Et pour la petite dernière ? Ce sera du théâtre ! Avec la rentrée, survient souvent le choix des activités extra-scolaires... Grâce aux coupons Enfants, aux coupons Jeunes (délivrés par la mairie de Sceaux) et au P@ss 92, vous pouvez bénéficier d'un coup de pouce financier pour l'inscription de vos enfants à une activité. Reste à choisir laquelle...

> Retrouvez l'ensemble des aides disponibles, les conditions d'attribution et les associations, clubs et équipements partenaires dans le *Guide de la famille et de l'écolier* ou sur www.sceaux.fr.

Guide de la famille et de l'écolier

Diffusé par la Ville aux familles de Sceaux à chaque rentrée, ce guide contient de nombreuses informations utiles. Il est également disponible à l'accueil de l'hôtel de ville.



Rendez-vous aux Ateliers

Les ados aiment y passer du temps, les parents aiment les savoir là. Les Ateliers, voilà un lieu qui fait l'unanimité ! Les jeunes de la 5^e à la terminale, domiciliés ou scolarisés à Sceaux, peuvent s'y retrouver en semaine après les cours, le samedi également. Surtout, ne pas leur proposer d'activités... ou d'ateliers. Ici, ils s'occupent à être ensemble, tout simplement. Les Ateliers, c'est le fruit d'une envie d'ados, régulièrement exprimée au sein du conseil de Jeunes de la Ville, et de la volonté des élus locaux de la réaliser. En cinq ans d'existence, il est devenu un lieu incontournable pour la jeunesse scéenne, qui se donne volontiers rendez-vous aux Ateliers...

> Les Ateliers, 20 rue des Imbergères. Renseignements et inscriptions sur place. Horaires d'ouverture en période scolaire : les mardi, jeudi et vendredi de 17h à 19h et les mercredi et samedi de 14h à 19h.

> La presse en parle ! Découvrez sur www.sceaux.fr le reportage diffusé au journal télévisé de TF1 et l'article publié dans *Le Monde*.

3,2,1... Soufflez !

Le 30 septembre au parc de Sceaux, venez marcher, venez courir, venez donner de votre souffle et apporter votre soutien à la lutte contre la mucoviscidose !

Tenez-vous prêts, le coup d'envoi des 16^e Virades de l'espoir sera donné le dimanche 30 septembre. Pour l'occasion, le parc de Sceaux se transformera en piste de marche ou de course. Marche "libre" seul, entre amis ou en famille, marche de Bourg-la-Reine vers le parc de Sceaux, randonnées de 11 ou 20 km, marche des écoliers, initiation à la marche nordique, marche "nature découverte", rallye découverte pédestre, jogging en allure libre ou course sur 10,5 ou 1,6 km : il y en aura pour tous les souffles ! Seuls les courses et joggings du souffle nécessitent une inscription. Pour les marches, il vous suffit de vous rendre au point de départ... et de marcher !



Cette journée placée sous le signe de la solidarité n'en sera pas moins festive. Orchestres, jeux, danses, lâcher de ballon, château gonflable, balades en poneys sont autant d'animations qui rythmeront cette journée. Les Virades de l'espoir représentent la moitié des ressources financières de l'association... venez nombreux !

➤ Inscriptions sur viradeparcdesceaux.org ou topchrono.biz

En souvenir des victimes et des "Justes"

Dans le cadre de la Journée nationale à la mémoire des victimes des crimes racistes et antisémites de l'État français et d'hommage aux "Justes" de France, deux cérémonies ont été organisées à Sceaux au mois de juillet dernier.

Une nouvelle fois, cette journée de commémoration appelait à se souvenir des 16 et 17 juillet 1942, où 13152 personnes, dont 4115 enfants, étaient arrêtées par des gendarmes et policiers français et rassemblées au Vélodrome d'Hiver en attendant leur déportation. Plusieurs millions de Français ont alors gardé le silence, certains ont collaboré, d'autres ont tendu la main, malgré les risques encourus.

La première cérémonie, organisée par la ville de Sceaux, s'est déroulée devant le monument aux Morts de la mairie, en présence de Chantal Brault, premier adjoint représentant monsieur le maire, d'autres membres du conseil municipal, des représentants de la communauté juive et des associations d'Anciens combattants.

Elle a été marquée par le discours d'Alexandre Sebban, président de la communauté juive de Bourg-la-Reine, Châtenay-Malabry, Fontenay-aux-Roses, Le Plessis-Robinson et Sceaux : "Aujourd'hui, 70 ans après la rafle, je m'interroge, plus que jamais, sur le sens de cette commémoration, a-t-il déclaré. Il ne faudrait

pas qu'elle finisse par figer la mémoire, la banaliser. Il ne faut pas s'en tenir aux formules compassionnelles ou incantatoires qui n'engagent à rien, qui sont souvent une source d'oubli et qui sont régulièrement trahies dans le monde depuis 60 ans. Le sens d'une telle cérémonie est moins celui du ressassement du passé que de la connaissance et de la

transmission de ce qui fut. Un peuple qui n'a pas de mémoire, n'a pas d'avenir, disait André Malraux".

L'autre cérémonie était organisée par la préfecture, le Conseil général et le conseil des communautés juives des Hauts-de-Seine au parc de Sceaux, autour du "Pupitre des Étoiles", mémorial dédié à la déportation des Juifs alto-séquanais. Le témoignage émouvant de Georges Loinger (qui va allègrement sur ses 102 ans), président de l'association des anciens de la résistance juive en France, a été particulièrement apprécié. La ville de Sceaux y était représentée par Jean-Louis Oheix, adjoint au maire, qui, aux côtés des représentants des autres collectivités ou institutions, a déposé une gerbe au pied du monument.



Au micro, Alexandre Sebban. À sa droite : Maurice Baleux, représentant des médaillés militaires, le rabbin Simon Zaoui, Daniel Ryba, membre de la communauté juive de Fontenay-aux-Roses / Sceaux / Châtenay-Malabry / Bourg-la-Reine / Le Plessis-Robinson et Françoise Djiane, responsable à Sceaux du mouvement juif libéral de France. À sa gauche, les membres du conseil municipal : Chantal Brault, Jean-Louis Oheix, Jean-Pierre Riotton, Isabelle Drancy et Catherine Lequeux.

La Ville n'augmente pas ses impôts locaux !

Alors même que la Ville n'augmente pas ses taux d'impôts locaux, et ce pour la cinquième année consécutive, vous remarquerez sûrement sur vos avis d'imposition une augmentation globale du montant à payer. Cela mérite quelques éléments d'explication.



© Richard Villalon/Fotolia

Vous allez recevoir prochainement vos avis d'impôts locaux, à savoir la taxe d'habitation et la taxe foncière. "Sur un même avis d'imposition, figure non seulement la somme qui revient à la ville mais aussi à d'autres collectivités, à savoir la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, les établissements publics fonciers et l'État pour la taxe d'habitation. En ce qui concerne la taxe foncière, une partie de l'impôt est également versée au département. Autrement dit, une augmentation du montant de votre cotisation globale n'est pas forcément imputable à la Ville", explique Isabelle Drancy, conseillère municipale.

Car cette année encore, la ville de Sceaux n'a pas augmenté ses taux d'impôts locaux. "Pour mieux s'en rendre compte, il suffit de reprendre



"Pour Sceaux, le taux de taxe foncière s'établit à 21,62 % et celui de la taxe d'habitation à 13,76 %, et ce depuis 2008", Isabelle Drancy, conseillère municipale.

ses avis d'imposition et de comparer l'évolution des taux d'imposition d'une année sur l'autre. Pour Sceaux, le taux de taxe foncière s'établit à 21,62 % et pour la taxe d'habitation à 13,76 %, et ce depuis 2008", poursuit-elle.

En revanche, suite à la suppression de la taxe professionnelle et afin de compenser la perte de recettes fiscales pour la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, cette dernière a été amenée à créer une taxe foncière sur les propriétés bâties additionnelle dont le taux a été fixé à 1,30 %. De même, comme chaque année, le Parlement a voté une revalorisation forfaitaire des bases d'imposition de +1,8 % pour 2012 afin de tenir compte de l'inflation. "Cette hausse entraînera de fait une augmentation de la facture totale, alors même que les taux votés par la Ville restent inchangés", poursuit Isabelle Drancy.

Pour vous aider à vous y retrouver, un décryptage de votre feuille d'impôts locaux sera publié dans le prochain *Sceaux magazine*.

Caserne ouverte !

Les sapeurs-pompiers du centre de secours du Plessis-Clamart vous ouvrent les portes de leur caserne le samedi 15 septembre, l'occasion de découvrir, en vrai, l'univers des soldats du feu !

Vous avez toujours rêvé de pénétrer dans une caserne de pompiers ? **Samedi 15 septembre**, le centre de secours du Plessis-Clamart vous ouvre ses portes ! De 10h à 18h, vous pourrez assister à des manœuvres en tout genre allant de l'extinction d'un incendie à la désincarcération de victimes, approcher de près les fameux camions rouges, apprendre les gestes qui sauvent, participer à des ateliers "cave à fumée froide" ou encore grimper à la légendaire grande échelle. Si tous ces exercices et démonstrations vous ouvrent l'appétit, les pompiers ont pensé à tout : vous pourrez vous restaurer sur place. Cette journée sera aussi l'occasion d'en savoir un peu plus sur le quotidien de ces hommes qui contribuent, tout au long de l'année, à notre sécurité ! Nul doute que cette journée spectaculaire séduise petits et grands.

➤ Portes ouvertes de la caserne de sapeurs-pompiers du Plessis-Clamart, le 15 septembre 2012 de 10h à 17h, 287 avenue du général-de-Gaulle à Clamart. Tél. : 01 40 83 74 04.



© Brigade des sapeurs pompiers de Paris

RER B, Paris Métropole monte au créneau

Usagers, élus des villes et départements qu'il dessert, mais aussi communautés d'agglomération et maintenant Paris Métropole : de plus en plus de voix s'élèvent pour dénoncer les conditions de circulation déplorable sur le RER B, et en appellent à des mesures rapides.

Paris Métropole, à travers la voix de son président Patrick Braouezec (également président de la communauté d'agglomération Plaine Commune), a exprimé son vif mécontentement au sujet des conditions de circulation sur le RER B. Dans un courrier adressé à Jean-Paul Huchon, président de la région Île-de-France et du syndicat des transports d'Île-de-France (STIF), il demande *"en urgence, une amélioration du service sur cette ligne à nouveau pénalisée"* et rappelle les exigences de fonctionnement attendues.

Ces déclarations font notamment suite à la tenue du bureau de Paris Métropole le mardi 10 juillet dernier, au cours duquel les membres concernés, dont Philippe Laurent, maire de Sceaux et vice-président de Paris Métropole, ont appelé à une prise de position forte.

Philippe Laurent, qui a lui-même multiplié depuis plusieurs mois courriers et interventions auprès des autorités concernées, s'est également adressé le 4 juin dernier à Jean-Paul Huchon, pour lui signaler son inquiétude au sujet de la dégradation de service sur le réseau du RER B et faire valoir la nécessité d'une cohérence du schéma général du réseau du Grand Paris afin de garantir *"une égale qualité de service pour les Franciliens, y compris pour les tronçons existants qu'il s'agit de conforter"*.



Expo à quai

Depuis le mois de juillet, une nouvelle exposition de photos est arrivée à quai à la station de RER "parc de Sceaux".

Les voyageurs du RER B qui montent ou descendent à la station "parc de Sceaux" l'auront peut-être remarquée. L'exposition permanente qui habille les quais a été entièrement renouvelée au mois de juillet, des photographies jusqu'aux cadres. Et ce grâce à un habitant ! *"Les photos n'avaient pas été changées depuis 15 ans, ça me désolait. Je trouvais que cela dévalorisait, aux yeux des milliers de voyageurs quotidiens passant par cette station, le parc et son château, un des plus beaux patrimoines de la région, nous raconte Stéphane Rufer. J'ai donc écrit aux différentes autorités pour leur signaler cet état de délabrement et, grâce à l'appui de Philippe Laurent, maire de Sceaux qui a sensibilisé le conseil général des Hauts-de-Seine et la RATP sur cette question, ça a porté ses fruits !"* En place des photos délavées, des vitres fêlées et des cadres abîmés, les passagers peuvent désormais attendre leur train en découvrant cette belle exposition de photos du domaine de Sceaux.



Mille et une familles

En septembre à Sceaux, la famille est exposée, contée, filmée, expliquée. Manifestation plurielle au nom évocateur, *Mille et une familles* met à l'honneur la famille, sous toutes ses formes.

Parler de famille, dans toute sa diversité, tel est le cœur de *Mille et une familles*, un cycle de manifestations proposé par la ville de Sceaux et le conseil des Familles du 11 au 29 septembre 2012. *"L'idée a germé il y a un an et demi"*, raconte Stéphane Derocles, membre du conseil des Familles de Sceaux. *"Nous souhaitons aller à la rencontre des autres familles sceennes à travers un événement fédérateur, donner plus de visibilité à nos actions et les inscrire pleinement dans la ville. Le projet s'est considérablement enrichi des idées des uns et des autres et a réussi à prendre forme grâce à l'engagement des services municipaux et des élus. Aujourd'hui, nous sommes heureux de proposer une telle programmation aux Scéens, et espérons qu'ils seront au rendez-vous !"* La mairie a en effet accueilli ce beau projet en mettant les moyens indispensables à la réalisation de ces manifestations originales qui se déclinent aujourd'hui en plusieurs moments de convivialité et de rassemblements.

Mille et une familles, un titre poétique et qui fait un peu rêver, un titre qui rappelle la magie du conte et de ce qu'il véhicule dans les temps où enfants et parents se rassemblaient autour de merveilleuses histoires.

C'est aussi l'histoire des familles de Sceaux, retrouvée dans les archives et les trésors des maisons, à la recherche des traditions et des temps de vie, exceptionnels ou quotidiens, qui sera ainsi proposée au plus large public. En espérant que toutes les familles sceennes se mobilisent, écrivent, témoignent, s'associent et trouvent leur place dans ce temps magique et annonciateur d'autres manifestations.

➤ **Mille et une familles** : expositions, conférence, film, veillée familiale. Du 11 au 29 septembre 2012. Programme complet distribué dans cette livraison de *Sceaux magazine*.



Votre ville à portée de clic

www.sceaux.fr, le site de votre ville, s'est offert une refonte complète entièrement réalisée en interne par la direction de la Communication de la Ville. À découvrir en quelques clics courant septembre !

Après 5 ans de bons et loyaux services, *sceaux.fr* a revu ses pages. *"Une refonte guidée par la volonté de proposer un site faisant la part belle aux services en ligne et aux informations pratiques, mais aussi délivrant une présentation complète de votre ville"*, explique David Brett, chef de projet Multimédia de la Ville et concepteur du nouveau site. Davantage de contenu multimedia, un accès à de nouvelles démarches administratives en ligne via *mon.service-public.fr*, un rubricage plus intuitif, une meilleure interaction avec les réseaux sociaux, un nouveau "look" plus contemporain et une accessibilité renforcée : *sceaux.fr* a été repensé pour vous être agréable et utile.

Dans le même temps, le site s'est doté d'un nouvel espace "Archives" digne de ce nom. Vous pouvez y consulter l'ensemble de la collection de *Sceaux magazine*, depuis le 1^{er} numéro de janvier 1960 jusqu'à aujourd'hui, ainsi que d'anciens actes d'état civil, plans, cartes postales, photographies et affiches. Une mine d'informations facilement accessible pour les passionnés d'histoire locale, et les autres !



Le site Internet de la Ville proposera bientôt aux familles un "portail" dédié sur lequel elles pourront notamment inscrire leurs enfants aux activités périscolaires, comme l'accueil de loisirs ou la cantine, payer leurs factures en ligne ou encore faire une simulation du calcul de leur quotient familial. De nombreux autres services y seront proposés.

Conçu comme un véritable "portail", *sceaux.fr*, c'est aussi un espace dédié à la bibliothèque municipale, aux associations ou à la Maison du tourisme. Cliquez sans plus attendre !

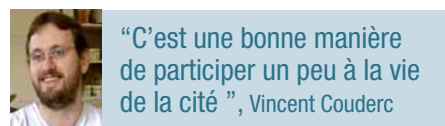
Le prochain *Sceaux Mag* dans vos boîtes aux lettres...

Sceaux magazine (rebaptisé *Sceaux Mag*) évolue également et ceci dès votre prochain numéro d'octobre ! Patience, vous pourrez feuilleter votre magazine relooké très prochainement...

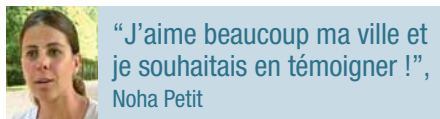
Parlons ensemble de Sceaux

La Ville invite les Scéens à prendre part à une démarche de concertation citoyenne. Du 8 octobre au 15 novembre, parlons ensemble de Sceaux !

Conseils participatifs, réunions de riverains, réunions publiques ou encore rencontres de quartiers : la ville de Sceaux cultive, de longue date, une tradition participative et consultative assumée. Autant de rendez-vous lors desquels de nombreux Scéens se mobilisent, s'investissent, prennent la parole. Oui, mais les autres ? Justement. Aujourd'hui, le souhait est d'aller plus loin et de donner la parole à ceux qui ne fréquentent pas ces instances. Ainsi, une consultation citoyenne innovante a vu le jour : *Parlons ensemble de Sceaux*. Des Scéens de tous âges, de tous les quartiers et de toutes opinions ont été sollicités, livrant à la caméra leur vision de Sceaux, leurs attentes



quant à l'avenir de leur ville. Parmi eux, Vincent Couderc. *"J'ai accepté de participer, car c'était une bonne manière de participer un peu à la vie de la cité. Quand l'occasion se présente, c'est toujours bon à prendre !",* nous explique cet étudiant. Pierre Lloan y a également vu une opportunité à saisir. *"Je suis très intéressé par la vie locale, mais je ne trouve pas le temps de m'y investir plus que ça. Du coup, c'est bien d'avoir de telles initiatives, où l'on va chercher les gens pour parler, débattre, même si on n'est pas tous d'accord ! C'est justement ça qui est intéressant, et j'espère que les échanges qui vont venir seront riches*



et constructifs". Pour Noha Petit, c'est le côté *"démarche citoyenne"* qui l'a séduite. *"Par ailleurs, j'aime beaucoup ma ville, je suis très satisfaite de ce qu'il s'y passe, et je souhaitais en témoigner !",* poursuit-elle.

C'est donc sur la base de ces témoignages vidéo que toute la population est désormais invitée à venir réagir, pour construire une vision collective et constructive de leur ville. Du 8 au 18 octobre, cinq rencontres publiques permettront aux habitants de s'exprimer sur l'identité de Sceaux, sa place au sein de l'Île-de-France, son avenir. Le 24 octobre, des ateliers permettront de formuler, en petit groupe, des propositions concrètes en fonction des thèmes soulevés lors des réunions. Enfin,



"On n'est pas tous d'accord, c'est ça qui est intéressant", Pierre Lloan

le 15 novembre, une synthèse de toute cette démarche sera proposée. *"Il est important de prendre le temps d'écoute et de discussion nécessaire, de créer un moment privilégié et les conditions pour que les Scéens réfléchissent ensemble à leur histoire collective. Ce qu'il faut attendre de cette démarche, ce sont avant tout des échanges, des idées, des propositions, des points de vue sur la façon dont les Scéens, notamment ceux qui participent rarement aux discours "institutionnels" vivent leur territoire et ce qu'ils en attendent",* souligne Philippe Laurent, maire de Sceaux.

Parlons ensemble de Sceaux

- **Rencontres publiques** : les lundi 8, mardi 9, jeudi 11, mardi 17 et jeudi 18 octobre à 20h30 dans différents quartiers de la ville.
- **Ateliers (sur inscription)** : mercredi 24 octobre à 19h30 à l'hôtel de ville.
- **Restitution finale** : jeudi 15 novembre à 20h30 à l'hôtel de ville.

➤ Le programme complet sera diffusé courant septembre. Renseignements au 01 41 13 33 00.

EN BREF

Validez votre expérience

Vous avez trois ans d'expérience professionnelle ? Vous êtes demandeur d'emploi, salarié en contrat aidé ou salarié d'une entreprise ayant recours au chômage partiel ? Vous pouvez obtenir un diplôme en validant vos acquis professionnels. Avec

Parcours VAE 92, vous pouvez bénéficier gratuitement d'un accompagnement tout au long de votre parcours, du choix du diplôme jusqu'au jury.

➤ www.idf.direccte.gouv.fr/parcours-vae-92

La SPA sensibilise

Il est recommandé de faire stériliser votre chaton, mâle ou femelle. Cela évite la prolifération des chats errants ou abandonnés. Vous pouvez effectuer cette opération chez votre vétérinaire, ou bien dans les dispensaires de la SPA.

Les jardins fêtent l'agriculture !

Le 22 septembre, tous au jardin ! Cette année, pour la *Fête des jardins*, une vingtaine de villes célèbreront l'agriculture urbaine. À Sceaux, le thème sera décliné à travers de nombreuses animations, ateliers ou expositions...

Autrefois terre agricole et aujourd'hui fervente défenseur d'un retour de la nature en ville, Sceaux multiplie les actions visant à développer sur son territoire la biodiversité. L'ouverture d'un jardin partagé, la création de l'AMAP *Sceaux et brouettes* (association pour le maintien d'une agriculture paysanne) ou encore l'installation de ruches dans le jardin de l'hôtel de ville, témoignent de sa volonté de réintroduire sur son territoire une activité agricole, sous toutes ses formes. Le 22 septembre, vous êtes donc invités à vous évader et à vous divertir dans les jardins métropolitains !

AU PROGRAMME À SCEAUX

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan

Le 22 septembre de 10h à 18h

Bourses aux plantes. Toute la journée, venez échanger vos graines, plantes ou boutures ! Par l'association des *Chêneaux-Sablons*.

Miel de Sceaux. À 16h à l'Ancienne mairie, venez assister à la première récolte de miel issu des ruches de l'hôtel de ville. Toute la journée, venez rencontrer l'apicultrice sur son stand. Elle répondra à vos questions sur les abeilles, le miel, la biodiversité...

Savez-vous planter les plantes aromatiques et bulbes ? Atelier de plantation par l'association *CPN Val-de-Seine*. À 15h et 16h. Sur inscription*.

Comment fabriquer son compost ? Atelier en continu, par l'association *CPN Val-de-Seine*.

Comment mettre en valeur sa terrasse ?

Toute au long de la journée, l'atelier *Courant d'herbes* vous conseille !

Cuisinons les aromates et produits de saison.

Atelier de cuisine par *La Table et fêtes*. De 11h à 13h et de 14h à 18h. Sur inscription*.

Jardin à partager. Venez découvrir votre nouveau "jardin partagé" ! À 12h, l'association *Espaces* vous attend au 31 rue Michel-Voisin pour un repas convivial... et partagé. Le principe est simple : chacun vient avec quelque chose à boire et à manger. Puis, de 14h à 15h30 et de 16h à 17h, une animation sur les semis et les plantations au potager sera proposée (sur inscription auprès de l'animateur au 06 75 36 16 72). Cette journée sera également l'occasion pour les Scéens de s'inscrire au jardin, sur place, ou auprès du stand de l'association au jardin de la Ménagerie.

Sceaux et brouettes. Rencontrez l'agriculteur-producteur et les membres de l'association pour le maintien d'une agriculture paysanne (AMAP) scéenne. Et si l'envie d'un panier de légumes vous vient, c'est le moment d'adhérer !

L'agriculture urbaine prend la pose. Exposition des clichés reçus dans le cadre du concours photo et, à 18h, remise des prix aux lauréats.

L'agriculture à Sceaux : hier et aujourd'hui (du 17^e au 20^e siècle). Exposition de documents d'archives de la Ville.



Stand de la bibliothèque. Vos bibliothécaires vous ont sélectionné quelques ouvrages très "cultivés" !

Et bien d'autres animations à découvrir sur place ! Le tout rythmé par les déambulations musicales de la fanfare les *Jazzdiniers*.

➤ *Inscriptions aux ateliers : Maison du tourisme de Sceaux, 70 rue Houdan - 01 46 61 19 03 maison-du-tourisme@sceaux.fr

➤ Renseignements sur la programmation scéenne au 01 41 13 33 00 ou sur www.sceaux.fr.

➤ Programme complet sur www.paris.fr

Vacances scolaires

Calendrier des vacances scolaires de la zone C pour l'année 2012/2013 :

- rentrée : mardi 4 septembre 2012 (se renseigner pour les dispositions particulières de la rentrée en école maternelle, au collège ou au lycée),

- vacances de la Toussaint : du samedi 27 octobre au lundi 12 novembre 2012*,
- vacances de Noël : du samedi 22 décembre 2012 au lundi 7 janvier 2013,
- vacances d'hiver : du samedi 2 au lundi 18 mars 2013,

- vacances de printemps : du samedi 27 avril au lundi 13 mai 2013,
- vacances d'été : samedi 6 juillet 2013.

* Les jours seront récupérés soit le 3 avril ou le 22 mai 2013 toute la journée ; soit les après-midis du 3 avril et du 22 mai 2013.

À votre service !

Vous les connaissez peut-être de vue, les croisez parfois au détour d'une rue ou bien dans l'un des équipements municipaux. Ils exercent des métiers variés mais ont tous en commun de travailler à la mairie de Sceaux, à votre service. Faites plus ample connaissance avec l'un d'entre eux !

"Le mouvement est thérapeutique", commence Adam Rigault. Le ton est donné. Chef de service au sein de la direction de l'Action sociale, des familles et de la solidarité et directeur du foyer-logement des Imbergères, il tient à rendre ce lieu vivant, dynamique, ouvert sur l'extérieur.

Qu'est-ce que les résidents viennent chercher ici ?

Avant tout, un lieu de vie. Ils recherchent un logement adapté certes, mais aussi le bien-être, la sécurité sans pour autant renoncer à leur vie sociale et à leur indépendance. Ici, ils ont leur appartement et bénéficient en plus de services de restauration, d'animation, de gardiennage, d'accompagnement. Ils peuvent aussi y rencontrer beaucoup de monde, le restaurant et les animations étant ouverts à tous les aînés de Sceaux.

Quand ils arrivent, ils sont à un moment particulier de leur vie...

Oui. Lorsqu'ils arrivent, ils viennent souvent de quitter un logement dans lequel ils ont construit leur vie... Nous devons donc jouer un rôle de



Adam Rigault, dans la cour du foyer-logement, rénovée l'été dernier.

transition, les accompagner en favorisant le maintien de leur autonomie, de leur dynamisme, d'un lien social.

Qu'est-ce que vous aimez dans votre métier ?

Le contact avec les aînés. Ils ont à cœur de transmettre leurs connaissances, leurs souvenirs, et en cela ils ont quelque chose de très touchant. C'est un travail très humain et enrichissant...

Et vous, qu'est-ce que vous pensez leur apporter ?

Au-delà de ma mission de service public, j'essaie d'être très présent, à l'écoute, disponible. Je vais à leur rencontre tous les jours. Et tous les jours, je peux mesurer le fruit de nos efforts. Quand je vois un résident qui s'épanouit ici, ou qu'une personne isolée retrouve une vie sociale en venant aux Imbergères, je peux me dire que nous avons bien travaillé !

Prévenir pour bien vieillir

Des ateliers sur le thème du Bien vieillir à côté de chez vous ? Animés par des spécialistes qui délivrent de nombreux conseils ? Un moment convivial consacré à votre santé ? Rendez-vous le 13 septembre 2012 à 14h30 à la réunion d'information sur les ateliers du Bien vieillir. Une rencontre à ne pas manquer si vous êtes intéressé !



La ville de Sceaux développe des actions inscrites dans le cadre du "bien vieillir" en direction des retraités actifs et des seniors. En partenariat avec le groupement Prévention Retraite Île-de-France (PRIF), la Ville propose une série d'actions de prévention qui contribuent à préserver l'autonomie et favoriser la qualité de vie des retraités.

Ce projet est soutenu par le conseil des Aînés. Ainsi, à partir du mois d'octobre, un cycle de six

d'échange et de convivialité autour d'un animateur certifié.

Le programme se décline sur plusieurs thématiques : *Bien vieillir dans son corps* ; *Pas de retraite pour la fourchette : bouger c'est bon pour la santé !* ; *Les cinq sens en éveil, gardez l'équilibre* ; *Faites de vieux os* ; *Dormir quand on n'a plus 20 ans* et *Le médicament, un produit pas comme les autres*.

Le groupe est constitué de 15 participants maximum. Les ateliers se déroulent aux "Garages", 20 rue des Imbergères. Ils sont organisés en six sessions de 3 heures chacune, de 9h à 12h, les lundis 1^{er}, 15 et 29 octobre, 12 et 26 novembre, et 10 décembre 2012.

- Réunion d'information sur les ateliers du Bien vieillir, le jeudi 13 septembre 2012 à 14h30, à l'hôtel de ville. Ouvert à tous, entrée libre. Renseignements auprès du service Seniors au 01 41 13 33 00.
- Inscriptions sur place à l'issue de la réunion d'information dans la limite des places disponibles. Clôture des inscriptions le vendredi 28 septembre 2012 à 12h.

Du neuf pour vos poubelles

Changer de bac à poubelle, c'est gratuit et facile ! Que votre bac soit cassé, abîmé ou de taille inadaptée, sur simple demande, la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre le répare ou le remplace.

La communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, en charge de la collecte et du traitement des déchets dans votre ville, a créé un nouveau service pour résoudre tous les problèmes liés aux bacs de collecte. Désormais, si votre bac est abîmé, de taille inadaptée, ou tout simplement manquant, vous pouvez demander sa réparation, son changement et sa livraison gratuitement. Pensez-y : des bacs en bon état c'est plus pratique, c'est aussi plus esthétique dans les rues et cela évite la dispersion des déchets. En somme, c'est un geste simple et citoyen !



*"Être vigilant aux jours et horaires de collecte, ça aussi c'est un geste citoyen !", commente Sabine Vasseur, conseillère municipale. Cela évite que les bacs ou sacs ne traînent des jours et des jours sur les trottoirs", poursuit-elle. Les dates de collecte des différents bacs ou des encombrants, diffèrent selon le secteur de la ville que vous habitez. Aussi, pour connaître le jour et l'heure de collecte dans votre rue, le guide du tri édité par la Communauté d'agglomération est à votre disposition à l'accueil de la mairie ou sur www.agglo-hautsdebievre.fr. Pour la collecte des déchets verts, elle s'effectue le mardi matin, à des dates également indiquées dans le guide du tri et rappelées chaque mois dans votre *Sceaux magazine* (voir ci-contre). Pour rappel, les déchets verts doivent être déposés dans les sacs en papier biodégradable fournis par la Communauté d'agglomération ou, pour les branchages, en fagots bien liés.*

- Pour demander un nouveau bac, contacter le numéro Azur : 0810 228 521, du lundi au vendredi, de 9h à 18h. www.agglo-hautsdebievre.fr.

La collecte sélective



Les dates à retenir

Les déchets végétaux



Collectés sur l'ensemble de la ville, les **mardis 4, 11, 18, 25 septembre et 2 octobre** (sacs à sortir la veille au soir). La collecte se fait dans des sacs en papier biodégradable.

Les objets encombrants



Secteur 1 : les **lundis 3, 17 septembre et 1^{er} octobre**.
Secteur 2 : les **lundis 10, 24 septembre et 8 octobre**.
Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : **tous les lundis matin** (objets à sortir la veille au soir).

Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaines collectes les **samedis 1^{er} septembre et 6 octobre** de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h place des Ailantes aux Blagis.

Ramassages des emballages et déchets ménagers

Le bac vert

Réservé au verre : les bouteilles, flacons et pots en verre.



Le bac jaune

Réservé aux bouteilles et flacons en plastique, boîtes de conserve, canettes, barquettes en aluminium, briques alimentaires, bouteilles d'huile, cartons d'emballages, enveloppes avec et sans fenêtre, journaux et magazines. Ne pas mettre de sac plastique dans le bac jaune.



Le bac marron

Tout le reste, y compris les sacs en plastique.



Pour rappel, chacun peut obtenir son calendrier de collecte personnalisé sur le site Internet de la Communauté d'agglomération (www.agglo-hautsdebievre.fr) en tapant son adresse.

- Déchetterie communautaire à Verrières-le-Buisson.
Horaires d'ouverture : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h15.
- Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre, service environnement, tél. : 01 41 87 81 61 infodechets@agglo-hautsdebievre.fr

L'été des travaux

Ravalements, poses de nouveaux revêtements ou travaux de peinture dans les écoles, aménagements de voiries et entretiens des espaces verts : passage en revue de quelques-unes des réalisations estivales !



Cet été a été marqué par le début de la rénovation des espaces extérieurs du quartier Charaire. Rénovation des revêtements de la rue Honoré-de-Balzac et de la place Leamington Spa et remplacement de l'éclairage public sont au programme de cette première phase de travaux, qui doit se terminer à la fin du mois de septembre. Dans les prochains mois seront installés un réseau de vidéo protection et les éléments de signalétique.

Le système d'arrosage automatique du jardin de la Ménagerie a été entièrement rénové au mois de juillet. De nouveaux tuyaux qui ne laisseront aucune place aux fuites d'eau et faciliteront l'entretien de cet espace convivial.



Les briques ont été nettoyées, le crépi repeint... La cour de l'école élémentaire du Centre dévoilera dès la rentrée, aux écoliers, des façades entièrement ravalées !

Rue du Lycée, les plus petits des Scéens découvriront une crèche rénovée ! Les murs ont été repeints, une cloison a été ouverte afin d'agrandir l'espace bébé et les sanitaires ont été réaménagés. De quoi améliorer les conditions d'accueil et faciliter le travail du personnel.





C'est une importante opération de rénovation de la voirie qui s'est déroulée cet été rues des Clos-Saint-Marcel et Mademoiselle-Mars. Pour cause, afin de rendre ce secteur plus accessible, confortable et convivial, une zone de rencontre a été aménagée aux abords du gymnase des Clos-Saint-Marcel.

Une étrange manœuvre s'est déroulée le 1^{er} août devant la bibliothèque municipale : la livraison d'une pompe à chaleur, tractée par une grue virtuose. Cet appareil a remplacé l'ancienne pompe, devenue vétuste. Il permet un bon renouvellement de l'air tout au long de l'année, et, en hiver, apporte une source de chauffage écologique !



Attention, peinture fraîche ! Ici, à l'école des Clos-Saint-Marcel, mais également, à l'école du Centre, des Blagis ou du Petit-Chambord ou encore dans les crèches, de nombreux coups de pinceaux ont rendu les lieux comme neufs.



Un revêtement flambant neuf a été posé dans plusieurs couloirs, salles de classes, cages d'escaliers, dortoirs ou salles de restaurations des écoles de la ville. De quoi prendre le chemin de la rentrée du bon pied.



Rondes et carrées, petites et grandes, les parcelles du futur jardin partagé de la rue Michel-Voisin ont été dessinées. Reste à les cultiver ! Destinée aux futurs jardiniers citoyens, une cabane y a également été construite par les agents des services techniques de la Ville.



Piscine des Blagis : c'est pour bientôt !

Sur la base d'un projet élaboré par la Ville, la Communauté d'agglomération a entrepris depuis mars 2010 de rénover et d'agrandir la piscine des Blagis. Dans quelques mois, l'équipement flambant neuf vous ouvrira ses portes et les activités y reprendront de plus belle !

Plus que quelques mois à patienter avant de pouvoir nager à pleines brasses dans les nouveaux bassins de la piscine des Blagis...

En tout, près de trois ans de travaux qui auront permis de créer un bassin supplémentaire destiné à accueillir plus de baigneurs et plus d'activités, de rendre le lieu plus accueillant, confortable et entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite, et d'en faire un bâtiment très économe en énergie. Côté extérieur, l'architecture, les lignes et les matériaux, ont été pensés pour s'intégrer harmonieusement au paysage environnant.



La piscine des Blagis ouvrira ses portes en janvier 2013.

Cours de natation, aquagym, aquaphobie, plongée, jardin aquatique, bébé nageurs, natation maternité, natation sportive, natation scolaire, activités seniors ou encore solarium... de nombreuses activités seront proposées dès l'ouverture de la piscine début janvier 2013. Le planning complet sera disponible en novembre et des portes ouvertes seront organisées au mois de décembre. L'occasion de venir découvrir votre nouvel équipement et de vous inscrire aux différentes activités.

➤ Pour toute question, écrire à piscine-lesblagis@agglo-hautsdebievre.fr

Questions de logement

À compter du 4 octobre, l'agence départementale d'information sur le logement (ADIL) propose aux Scéens une permanence à l'hôtel de ville. Une porte d'entrée gratuite et objective pour toutes vos questions juridiques, financières ou fiscales liées à l'habitat.



Mon propriétaire m'a fait signer un bail d'un an, en a-t-il le droit ? Je souhaite abattre un mur porteur dans mon appartement, dois-je obtenir une autorisation du syndic ? Dans le cadre de mon achat immobilier, pourrais-je prétendre au prêt logement des Hauts-de-Seine ?

Destinée à tous, locataires, propriétaires,

copropriétaires ou accédants à la propriété, une nouvelle permanence de l'agence départementale d'information sur le logement (ADIL) est à votre disposition à l'hôtel de ville de Sceaux.

Assurée par des juristes spécialisés dans les questions du logement, elle vous est proposée sur rendez-vous tous les 1^{ers} jeudis du mois de 14h à 17h30 et ceci dès le 4 octobre. Cette nouvelle permanence, qui porte sur les

aspects juridiques, financiers ou fiscaux, vient ainsi compléter celles du conseil d'architecture et d'urbanisme des Hauts-de-Seine et de l'Espace Info Énergie et Habitat.

➤ Permanences de l'ADIL, tous les 1^{ers} jeudis du mois à compter du 4 octobre 2012. Sur rendez-vous auprès du service Habitat de la Ville au 01 41 13 33 00. www.adil92.org.

EN BREF

Paladin : horaires de rentrée

Fini l'été, les bus Paladin circulent à nouveau aux horaires habituels. Vous pouvez les consulter sur www.agglo-hautsdebievre.fr ou récupérer les fiches horaires qui sont mises à votre disposition à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.

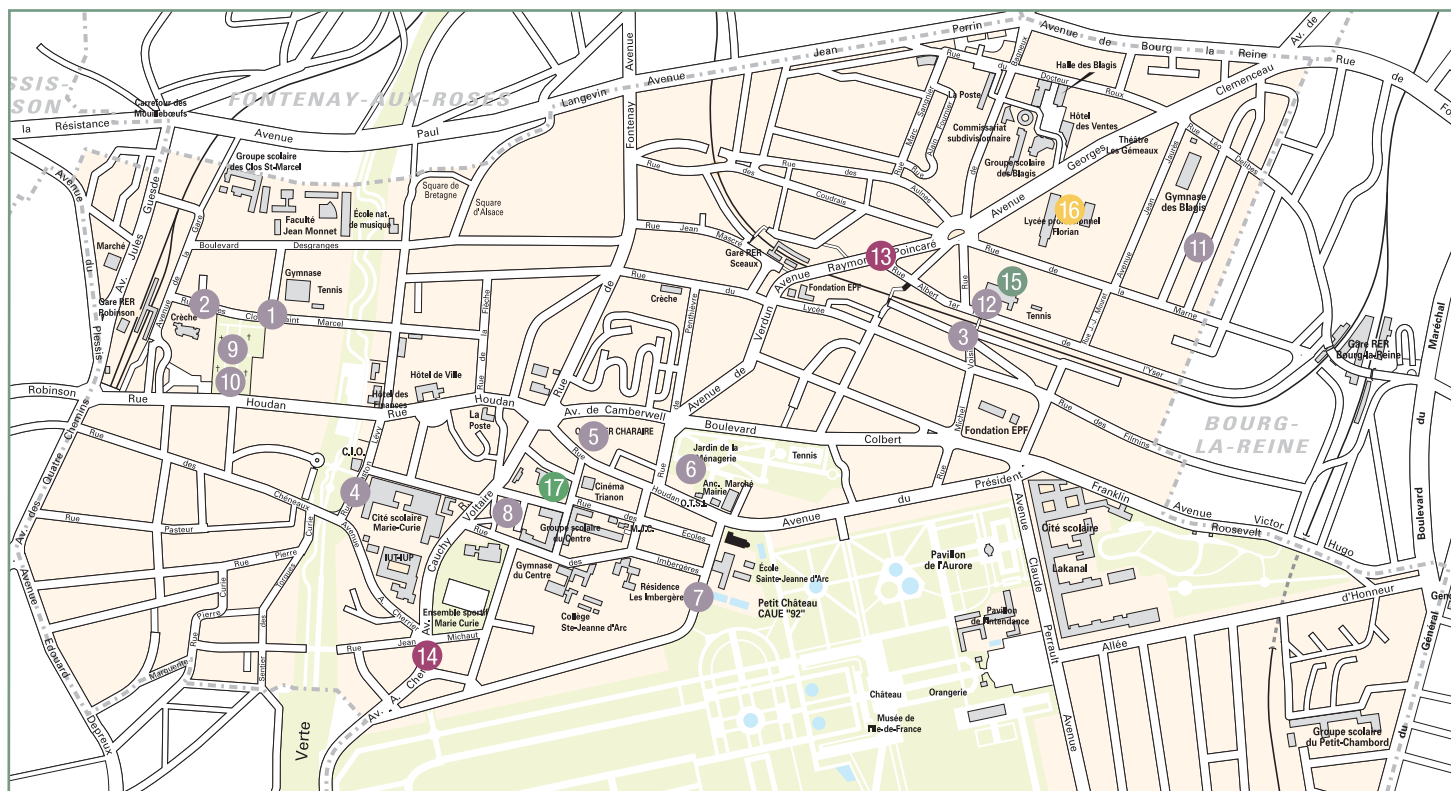
Sorties nature

Les parcs et espaces naturels des Hauts-de-Bievre abritent une diversité d'espèces d'oiseaux que la Communauté d'agglomération vous invite à découvrir. Le dimanche 30 septembre, venez les admirer à l'observatoire aux oiseaux du bassin de retenue

de la Bièvre (à partir de 14h15, trois sorties de 45 minutes) ou au parc de Sceaux (de 9h30 à 12h).

➤ Inscriptions gratuites au 01 41 87 82 74 ou sur dev.durable@agglo-hautsdebievre.fr

Les travaux en septembre et octobre 2012



Travaux effectués par la Ville

- 1 Finalisation de la rénovation de la rue Mademoiselle-Mars et de l'aménagement d'une zone de rencontre devant le gymnase des Clos-Saint-Marcel
- 2 Reprise du revêtement de la chaussée rue des Clos-Saint-Marcel
- 3 Aménagement d'un jardin partagé et du local municipal rue Michel-Voisin
- 4 Rénovation de chaussée rue Gaston-Lévy
- 5 Rénovation des espaces publics du quartier Charaire (sols - première phase -, éclairage, vidéo protection, signalétique)
- 6 Rénovation de clôtures au jardin de la Ménagerie
- 7 Création d'une main courante rue du Docteur-Berger
- 8 Rénovation des revêtements de l'accès à l'îlot Benoît
- 9 Rénovation de la sépulture remarquable de la famille Dumont
- 10 Rénovation d'allées du cimetière
- 11 Enfouissement des réseaux aériens et rénovation de l'éclairage public dans le quartier Marne/Musiciens (maîtrise d'ouvrage partagée avec le SIPPPEC)
- 12 Aménagement des abords de la piscine des Blagis
- 13 Entretien des plantations d'alignement, abattage d'arbres dangereux, mise en peinture du mobilier urbain et rénovation des trottoirs dans diverses voies

Travaux réalisés par le Département

- 13 Rénovation de l'éclairage public avenue Raymond-Poincaré
- 14 Rénovation de l'éclairage public avenue Alphonse-Cherrier

Travaux réalisés par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre

- 15 Rénovation - extension de la piscine des Blagis

Travaux réalisés par la Région

- 16 Restructuration et extension du lycée des métiers Florian

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- 17 Extension et restructuration de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

Hep ! Voiturier !

Pour faciliter vos achats, tous les samedis de 10h à 15h à partir du 8 septembre, après une période expérimentale réussie au mois de juillet, la ville de Sceaux et l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (UCAS) mettent à disposition un service voiturier !

un service voiturier !



Comment bénéficier de ce service voiturier ?

C'est facile ! Le principe ? Un service voiturier est posté à l'entrée de la rue piétonne, sur la place du Général-de-Gaulle. Deux voituriers sont à votre disposition et reconnaissables à leur costume et leur casquette. Un ticket vous est remis avec le numéro alloué à votre véhicule avec mention du numéro de portable du service voiturier.

Pour réceptionner votre voiture, deux solutions : vous patientez quelques minutes à votre arrivée place du Général-de-Gaulle ou vous appelez le voiturier 10 minutes avant votre retour au 06 18 09 36 28 ou 06 29 20 21 31. Le tout pour 5 €, pour un stationnement à durée illimitée entre 10h et 15h.

Alors n'hésitez plus ! Faites vos courses à Sceaux !

De l'art dans les vitrines

Du 18 septembre au 7 octobre, les commerçants de Sceaux adhérents à l'UCAS organisent des expositions d'œuvres d'art dans leur vitrine. Un événement en partenariat avec l'association *Les Artistes scéens*.



Assembler art et commerces, c'est un pari qu'a souhaité tenir l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (UCAS) ! L'association *Les Artistes scéens* trouve les artistes, et l'UCAS, les vitrines ! Parfois en évidence, parfois cachées dans un coin de la vitrine, ces œuvres participent ainsi à la vie de tous les jours. Parfois discrètement posées dans la vitrine, de temps à autre dans la boutique même, laissez-vous

surprendre par des œuvres diverses et variées. Sculptures, peintures et autres, vous aurez l'occasion, tout en "l'échant les vitrines", de découvrir des créations artistiques exclusives. Les commerçants du centre-ville, du quartier Charaire et des Blagis vous réservent donc de belles surprises.

Retrouvez la liste des commerçants exposants sur www.sceaux.fr, chez les commerçants de l'UCAS et dans les équipements municipaux.

➤ *L'art dans les vitrines, du 18 septembre au 7 octobre. www.sceaux-shopping.com*



© Sylvie Scala

EN BREF

Créateurs et auto-entrepreneurs

La chambre de Métiers et de l'artisanat des Hauts-de-Seine et son antenne de Sceaux organisent des réunions d'information gratuites afin d'accompagner les créations d'activités artisanales.

Rendez-vous le 13 septembre et le 11

octobre de 9h30 à 12h30, pour les réunions de la rentrée.

Pour les créateurs d'entreprise ayant une activité artisanale, des permanences conseil sont prévues les 27 septembre et 25 octobre prochains. Pour ces per-

manences, prendre rendez-vous auprès de Cristina Chirca au 01 47 29 43 46 (cchirca@cma-nanterre.fr).

➤ Antenne de Sceaux, résidence Clémencia, 5 square Robinson. Tél. : 01 40 91 06 20.

Cityssimo à votre service !

Depuis le début de l'été, une consigne Cityssimo est accessible devant la gare de Robinson. Si vous commandez sur Internet, et que vous êtes rarement chez vous lors de la livraison, cette nouveauté va vous intéresser. Explications.



Cityssimo est un service innovant proposé par La Poste. Pour bénéficier de ce nouveau service, vous devrez vous inscrire sur le site www.cityssimo.fr. C'est gratuit et sans engagement. Vous recevez alors un mail de confirmation à partir duquel vous pourrez activer votre compte. Puis, sous une semaine, votre CityPass avec votre numéro d'abonné vous seront expédiés. Ce service permet également de recevoir, sans abonnement, vos commandes effectuées sur près de 2000 sites Internet (Vente Privée, La Redoute, BrandAlley, PriceMinister...) grâce à l'offre So Colissimo. Avantage : vous récupérez vos commandes 7j/7 et 24h/24, place de la Gare, face à la gare de Robinson et ce, pendant une durée maxi-

male de 10 jours ouvrables. Passé ce délai, votre colis sera retourné à son expéditeur. Cette nouvelle consigne est la première en France située en extérieur - ou "outdoor". Elle fait office de test et viendra rejoindre le dispositif innovant de la "conciergerie numérique" attendu au cours des prochains mois.

➤ **Borne Cityssimo, place de la Gare.**
Retrouvez toutes les informations sur les sites de La Poste : www.cityssimo.fr ou www.colissimo.fr pour l'offre So Colissimo.
Service Client Cityssimo - BP 96 - 94253 Gentilly cedex. info.cityssimo@laposte.fr.
Tél. : 0 825 005 444 (coût de l'appel selon l'opérateur choisi).

Kikoo



Grâce à la carte Kikoo, lorsque vous achetez chez les commerçants participants, vous accumulez de l'argent sur une carte de fidélité. Vous pouvez ensuite dépenser cette "cagnotte" chez le commerçant Kikoo de votre choix. La carte est gratuite, demandez-la chez l'un des commerçants Kikoo et vous la recevrez à votre domicile sous 15 jours.

Les commerçants Kikoo à Sceaux :

By Enzo (prêt-à-porter homme),
3 rue Michel-Charaire

Chocolats De Neuville,
43 rue Houdan

De fil en aiguille (mercerie),
21 rue Houdan

Domisport (articles de sport),
72 avenue Jean-Perrin

Enzo blue (prêt-à-porter femme),
51 rue Houdan

Les saveurs de l'océan (poissonnerie),
17 rue Houdan

Lumière et objet (luminaire et décoration),
26 rue des Écoles

Lynx optique,
14 rue Honoré-de-Balzac

Optique Bonot,
86 rue Houdan

So-Web,
11-12 rue des Écoles

Voir autrement (optique),
2 rue Marguerite-Renaudin

➤ Tél. : 01 46 14 27 14. www.cartetikoo.fr

Reprise et cession d'entreprise

Le Tour de France de la transmission d'entreprise organisé par le MEDEF fait étape à Sceaux le **jeudi 20 septembre**. Une rencontre en partenariat avec la Ville sur le thème *Reprise et cession d'entreprise : les scénarios de la cession*. Comment

céder à un concurrent ou à un repreneur individuel ? Transmettre à ses enfants ou à ses cadres ? Autant de thèmes abordés lors d'une conférence-débat, animée par Marc Chamorel, directeur de la rédaction de *Reprendre & transmettre magazine*.

➤ **Le 20 septembre, de 17h30 à 20h**
à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan.
Sur inscription avant le 18 septembre
au 01 41 37 82 82 ou par mail à :
b.laurent@medefhautsdeSeine.org

Commerces : ça bouge à Sceaux...

Richesse et diversité : les activités s'installent et s'épanouissent à Sceaux, dans tous les quartiers ! Intense et dynamique, la vie commerçante fait vivre la ville... au rythme de ses envies !

Un nouveau psychologue clinicien



Nicolas Devaux est psychologue clinicien, diplômé de l'université Paris 7, psychanalyste, inscrit au registre national des psychothérapeutes, et psychomotricien diplômé d'État. Il reçoit en consultation des adultes, adolescents et enfants. Il est habilité à mener des

psychothérapies d'inspiration psychanalytique, ou des thérapies brèves, ainsi que des séances de relaxation. Il vous conseille sur le plan personnel ou familial et réalise des bilans psychologiques et psychomoteurs.

➤ Nicolas Devaux, 106 rue Houdan à Sceaux. www.psy92.info

Le bien-être par les pieds

Vous vous sentez stressé ? Vous souffrez de maux de tête, de troubles digestifs ou de sommeil ? Votre rétablissement passe peut-être par vos pieds ! Laurence Le Ralle, praticienne en réflexologie plantaire, formée à l'institut Franco-Chinois de Paris, puis à l'école de Normandie de podo-réflexologie, en a fait sa spécialité.



➤ Réflexologie plantaire : du lundi au vendredi de 9h à 19h30, le samedi de 8h30 à 12h30, rendez-vous à domicile à Sceaux et dans les communes limitrophes. Tél. : 06 84 46 81 68 (de 9h à 19h).

Créez avec Optim'créa



Florence et Alexia Gavgani viennent de créer Optim'créa, une franchise du groupe Lézard Créatif. Un lieu dédié à la création artistique où sont proposés à la fois la vente de matériel, et des ateliers. En effet, Optim'créa propose des ateliers pour les enfants de 4 à 9 ans, les adolescents de 9 à 15 ans et les adultes à partir de 15 ans.

➤ Optim'Créa, le lundi de 14h à 19h et du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 19h, 93 rue Houdan. Tél. : 01 46 60 51 51. www.lezard-creatif.fr

Du nouveau chez So-Web !

Afin de mieux répondre aux besoins des particuliers et professionnels, So-Web réalise des travaux d'impression sur mesure tels que des cartes de visites, des flyers, des cartes de vœux, des cartons de correspondance, des dépliants et même des étiquettes autocollantes en plus de ses nombreux services de proximité. Pour tous vos projets de communication, n'hésitez pas à les contacter ou à visiter leur site www.so-web.info, rubrique services.



➤ So-Web, du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 19h, 11-12 rue des Écoles. Tél. : 01 49 73 84 95.

Le lièvre et la tortue à Sceaux !



Le lièvre et la tortue installé récemment allée des Fontaines étend sa gamme de produits avec un nouvel espace linge de maison Yves Delorme Paris ! Rappelons que Catherine et André proposent des objets de décoration et des meubles de marques belges,

italiennes... Blanc d'ivoire, bougies La Française, Cotonnades de Mathilde, Point à la ligne...

➤ Le lièvre et la tortue, du mercredi au vendredi, de 9h45 à 13h et de 15h à 19h, le samedi de 9h45 à 19h sans interruption et le dimanche de 10h à 13h, 2/4 allée des Fontaines. Tél. : 01 41 13 81 93.

La Charolaise 2000 fait peau neuve

Les époux Louaizil ont effectué la réfection entière de la boucherie La Charolaise 2000. Dans un cadre agréable, la boucherie propose une offre élargie de sa gamme traiteur. Le commerce accepte désormais les titres restaurant et propose régulièrement des offres sur les viennoiseries. Dernière nouveauté à noter : tous les mercredis, le steak haché est à 9 euros le kilo !



➤ Boucherie La Charolaise 2000, du mardi au vendredi de 8h à 13h et de 15h15 à 19h, le samedi de 8h à 13h et de 15h à 19h30 et le dimanche de 8h à 13h, 90 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 02 55.

Mimmo Traiteur
16 PLACE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - SCEAUX
Tél 01.40.91.81.53 - mobile 06.11.04.58.29
email : alatilaura@free.fr

Epicerie fine italienne
Pizza pâtes fraîches etc..
Restaurant sur place salle climatisée

Organise également toutes vos réceptions personnelles et professionnelles :
Buffet, cocktail, mariage, anniversaire, soirée entreprise, plateaux repas..

FERMETURE le dimanche et lundi soir



Dermo-C

Maquillage permanent
(sourcils, yeux, lèvres, gr. de beauté)

blanchiment dentaire
(soin doux efficace sans peroxyde)

Extension des cils

Pigmentation des cicatrices mammaires

Céline Chanu - Dermographe / Formatrice
SCEAUX - 01 43 50 76 09



renovTOO Architecture d'intérieur et rénovation

Vente de parquet direct usine 100% français PEFC-NF
Peinture et vitrification Écolabel

PEFC **Bona** **Blanchon** **MORIN PARQUET** **HUOT** **ÉCOLABEL**

PARQUET vente, pose & vitrification, réparation
PEINTURE d'intérieur & décorative
SALLE D'EXPOSITION sur r.d.v.

1, avenue Saint-Exupéry • 92160 Antony • Tél. : 01 41 13 95 82
Port. : 06 63 11 19 59 • renovtoo@hotmail.fr • www.renovtoo-parquet.fr
www.renovtoo.fr • www.renovtoo.com

Gaëlle Coiffure
à domicile
06 77 84 76 99
Spécialisée personnes âgées ou handicapées

Shampooing + Coupe + Brushing ou Mise en plis **45 €**
Permanente **35 €**
Couleur **35 €**
Shamp Brushing ou Mise en plis (renforceur ou soin offert) **30 €**
Hommes **25 €**

Hauts-de-Seine Sud



Yves Delorme
PARIS

Objets, décoration & mobilier

Le lièvre et la tortue
2/4 allée des Fontaines
92330 SCEAUX
Tél. : 01 41 13 81 93
lelievre-et-latortue@orange.fr




Fenêtres d'Hier & d'Aujourd'hui
Fenêtre - Bois - PVC - Alu - Portes - Voids - Persiennes

PARTENAIRE CERTIFIÉ **JANNEAU** **bubepidowrr** **POINT CONSEIL**

144 bis avenue du Général Leclerc - 92330 SCEAUX
Tél : 01.49.73.38.02
RER Bourg la Reine
Agence PARIS 16 : 17, rue de Boulainvilliers - Tél : 01.45.20.74.20
www.fenetrespcj.com / www.janneau.com



Conseil municipal du 28 juin 2012

les principales décisions

Aménagement - urbanisme

- À l'unanimité, le conseil a pris acte de la synthèse des observations du public consulté dans le cadre de la consultation publique sur l'application de la loi du 20 mars 2012, et a décidé de refuser l'application de la majoration des droits à construire prévue par cette loi, sur l'ensemble du territoire de la commune.
- Le conseil a pris acte du bilan de la concertation préalable à l'opération d'aménagement urbain du secteur des Quatre-Chemins et précisé que la présente délibération sera affichée pendant un mois à l'hôtel de ville de Sceaux. Le dossier sera tenu à la disposition du public pendant un an. **Voté à l'unanimité.**
- Le conseil a approuvé, à la majorité (6 votes contre), les orientations d'aménagement du secteur des Quatre-Chemins et le programme prévisionnel des constructions annexé à la présente délibération. Il a autorisé le maire à engager la procédure de modification du PLU pour inscrire le projet des Quatre-Chemins dans le PLU, et reformuler et préciser l'application de certaines dispositions réglementaires du PLU.

Affaires scolaires

À l'unanimité, le conseil a demandé l'ouverture d'une classe à l'école élémentaire du Centre à compter de la rentrée scolaire 2012-2013.

Jeunesse

À l'unanimité, le conseil a décidé d'attribuer, dans le cadre du dispositif Projeunes, une bourse de : 450 € à Claire Le Thai, 600 € à Marc Rullaud, 750 € à Kayoum Said Abdallah Fane, 1 000 € à Doriane Houdre et 1 200 € à Germain Pradines.

Affaires sportives

- Le conseil a adopté, à l'unanimité, les tarifs de mise à disposition des installations et activités sportives pour la saison 2012-2013 et précisé que ces tarifs prendront effet le 1^{er} septembre 2012.
- Le conseil a attribué, à l'unanimité, une subvention exceptionnelle d'investissement de 10 000 € à l'association *le Béluga*.

Affaires culturelles

Le conseil a approuvé, à l'unanimité, les termes de la convention à intervenir avec la société d'histoire locale *Les Amis de Sceaux* pour la période 2012, 2013 et 2014.

Affaires financières

- À l'unanimité, le conseil a autorisé le maire à signer la convention de partenariat avec la direction générale des Finances publiques.



© Sylvie Scarla

- À la majorité (3 votes contre, 3 abstentions), le conseil a décidé de compléter les crédits du budget 2012.

Il a aussi adopté la décision modificative n°1 au budget de la Ville, exercice 2012 et la nouvelle annexe budgétaire IV B1-2 "calcul du ratio d'endettement".

- À l'unanimité, le conseil a accordé sa garantie, à hauteur de 50 % à l'association de gestion de l'externat Sainte-Jeanne-d'Arc (AGEJA) pour le remboursement d'un emprunt d'un montant de 300 000 €.

Ressources humaines

Le conseil a adopté, à la majorité (3 votes contre, 3 abstentions), le tableau des effectifs dans les filières administrative, technique et médico-sociale.

➤ Pour connaître le détail des décisions, rendez-vous sur www.sceaux.fr rubrique Démocratie locale, où le compte rendu sommaire, par ailleurs disponible sur les tableaux d'affichage de la Ville, est mis en ligne. Le procès verbal intégral de chaque séance est également publié sur le site Internet de la Ville dès son adoption (en général lors de la séance suivante).



Calendrier de la démocratie locale



3 octobre à 19h30 : séance publique du conseil municipal à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, salle Erwin-Guldner

12 octobre à 20h : séance publique du conseil communautaire à l'hôtel de ville de Verrières-le-Buisson, place Charles-de-Gaulle

Rencontres de quartier

Après plusieurs rencontres dans différents quartiers de la ville, et avant la poursuite de ces rendez-vous, un premier bilan peut être esquissé.

Quatre rencontres de quartiers ont déjà été organisées : aux Chêneaux-Sablons en novembre, à Sceaux-Coudraies en décembre, au parc de Sceaux en avril et aux Blagis au mois de juin. Moments privilégiés de dialogue entre la majorité municipale et les habitants, ces rendez-vous ont été appréciés des Scéens. *“Tout le monde est content d’avoir un maire proche des gens, qui vient nous voir dans nos quartiers et nous écouter. Ces rencontres permettent notamment d’informer certaines personnes quant aux projets en cours dans la ville ou dans le quartier”,* déclare Andrée Bourgis, habitante du quartier des Blagis depuis 1957. Pour Louis Madeleine, président de l’association Sceaux-les-Blagis, *“c’est important d’être en contact avec nos élus, de pouvoir communiquer, parler avec eux, soulever les problèmes et surtout d’y trouver des solutions. En cela, une telle initiative est positive et intéressante. Et nous allons suivre de près les réalisations qui en découleront !”*.

Depuis le mois de novembre un certain nombre d’actions ont ainsi déjà pu être menées par la Ville. Parmi les plus significatives, notons la mise en accessibilité des traversées piétonnes avenue de la duchesse du Maine, la réfection du trottoir de la rue des Jockos, la création d’un plateau à l’entrée de la rue du Lycée, la pose d’un nouveau revêtement avenue de Touraine, ou encore l’expérimentation prochaine d’un dispositif visant à limiter la vitesse avenue Lulli. De nombreuses interventions sont également régulièrement programmées, telles que le nettoyage de certains espaces, la réparation de mobiliers urbains ou l’ajustement de panneaux de signalisation. D’autres travaux sont en cours d’étude par les services municipaux et,

“C’est important d’être en contact avec nos élus”,

Louis Madeleine, président de l’association Sceaux-les-Blagis.



pour ce qui relève de la Communauté d’agglomération ou du Département, des lettres leur ont été envoyées pour leur faire remonter les signalements des habitants. Chaque courrier reçu dans le cadre de ces rencontres de quartier, chaque demande, chaque remarque de riverain fait ainsi l’objet d’un suivi rigoureux de la part de la mairie.

Le maire et l’équipe municipale se rendront prochainement dans les quartiers de Robinson, de Marne-Musiciens et du Centre, finissant ainsi ce tour de ville. Ensuite ? Les rencontres se poursuivront !

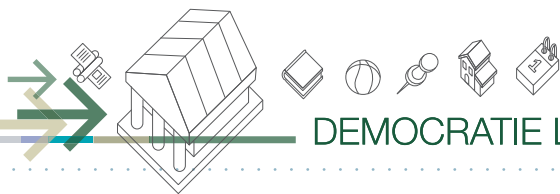
Sécurité, un conseil pour en parler

Le conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance s’est réuni le 2 juillet dernier. L’occasion pour les autorités concernées de faire le point sur ces questions et de trouver ensemble les solutions appropriées.

Le 2 juillet, le conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance s’est réuni à l’hôtel de ville. Associant notamment le préfet, le procureur de la République, les proviseurs des lycées de la ville, le commissaire de police, les élus et plusieurs acteurs de la prévention, cette réunion a permis de faire le point sur la situation à Sceaux, d’évaluer les mesures prises et d’en mettre en œuvre de nouvelles.

Lors de cette séance, Philippe Laurent, maire de Sceaux, a notamment insisté sur la nécessité d’accroître la vigilance dans certains secteurs de la ville, comme sur la Coulée verte, dans le quartier des Blagis, en

centre-ville ou aux abords des établissements scolaires. Philippe Laurent a ainsi proposé la création d’un groupe de travail sur les questions de sécurité aux abords des collèges et lycées, ce qui a été approuvé par le préfet. Cette réunion a également été l’occasion de présenter le programme de vidéo protection que la Ville a décidé d’installer dans le quartier Charaire. Cet outil ne remplace cependant pas la présence de la police nationale sur le terrain, qui demeure une condition nécessaire au maintien de la sécurité dans la ville. Enfin, un point relatif à l’évolution de la délinquance a montré que le nombre de faits constatés à Sceaux est en baisse.



DEMOCRATIE LOCALE

En marche pour les Assises

Les 5 et 6 octobre prochains, la Vallée Scientifique de la Bièvre vous invite à ses 5^e Assises. Venez en apprendre plus sur votre territoire !

La Vallée Scientifique de la Bièvre (VSB), vous connaissez ? Peut-être pas, ou pas assez, et pourtant, vous y habitez ! La VSB, ce sont 18 villes, de Clamart à Villejuif, en passant par Sceaux et Cachan. Un territoire au sud de Paris qui réunit de nombreuses écoles d'enseignement supérieur, établissements universitaires, centres hospitaliers, établissements publics ou privés de recherche... En somme, un pôle d'excellence, d'innovation et de recherche majeur que les élus entendent inscrire dans une dynamique métropolitaine. Les 5 et 6 octobre prochains, à l'occasion des 5^e assises de la VSB, venez en apprendre davantage sur ce territoire, sa vocation et ses projets, échanger et débattre autour du thème : *Sciences et santé ! La Vallée Scientifique de la Bièvre dans le Grand Paris*. Tout un programme.

Durant deux jours, une série d'ateliers, une séance plénière et des visites de projets se tiendront dans différentes communes et déclineront

ce thème, tant du point de vue des sciences et de la santé, que des transports, de l'urbanisme ou encore du développement économique et social. À Sceaux, le vendredi 5 octobre, se tiendra un atelier intitulé *Cette science qui se fait bien ici*. Berthollet, Pierre et Marie Curie ou encore Émile Raspail... nombre de scientifiques ont en effet vécu et mené leurs recherches au cœur de la VSB, territoire d'accueil pour les activités scientifiques et universitaires innovantes. Une vocation qui perdure toujours aujourd'hui et à laquelle il convient de donner forme. Quelles recherches sont menées actuellement sur le territoire ? Comment impulser la création de véritables campus urbains ? Cet atelier, ouvert à tous, abordera entre autres ces questions.

➤ *Cette science qui se fait bien ici*, le vendredi 5 octobre de 9h à 12h à l'hôtel de ville de Sceaux, 122 rue Houdan.

Sceaux, en Vallée Scientifique de la Bièvre dans le Grand Paris

Deux jours de débats et de visites autour des projets portés en commun par les collectivités membres de la Conférence territoriale de la Vallée Scientifique de la Bièvre, pour inscrire le territoire dans les dynamiques nouvelles du Grand Paris. Pour agir ensemble, être mieux habitants, acteurs, citoyens.

**Programme et inscription
sur le site www.vsbievre.eu
ou par téléphone au :
01 42 07 08 33**



Tribunes

Les informations, chiffres et opinions publiés dans les tribunes ci-après sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale

Un nouveau souffle pour les Quatre-Chemins, avec l'appui de tous !

Le 19 juin dernier, nous avons présenté le projet d'aménagement du quartier des Quatre-Chemins lors d'une réunion publique préalable à la réalisation de l'enquête publique auprès des Scéens qui se déroulera à partir du 10 septembre.

Aménager durablement ce quartier de la Ville pour une amélioration du cadre de vie des Scéens, en associant tous les habitants, les associations de quartier, les commerçants et acteurs locaux, les équipements publics du quartier et les partenaires institutionnels afin d'aboutir à un projet solidaire et durable, utile pour tous : tel est l'engagement défendu depuis longtemps par les élus de la majorité municipale et outrancièrement caricaturé par ceux qui refusent obstinément toute évolution, en y préférant le déclin. Quartier stratégique par sa position géographique et intercommunale, le quartier des Quatre-Chemins s'inscrit ainsi dans la politique de développement durable menée de longue date dans notre ville.

Mais il ne suffit pas de "vouloir", il faut aussi faire partager ses objectifs par les partenaires obligés. Et ils sont nombreux. Ainsi, depuis 2006, la majorité municipale a su mobiliser l'établissement public foncier des Hauts-de-Seine - présidé par le président du Conseil général -, la RATP, le STIF, France Habitation (propriétaire de la résidence des Mésanges), la Chambre des métiers et de l'artisanat, la Chambre de commerce, ainsi que la Communauté d'agglomération, le Département et la Région, pour la définition et la mise en œuvre d'un projet global de qualité visant à développer le patrimoine végétal et les espaces verts, à améliorer le cadre de vie des habitants, à créer de nouveaux logements pour tous, à installer de nouvelles activités utiles à tous et, enfin, à rendre beaucoup plus accessible la gare de Robinson, tant pour le train que pour les nombreux autobus. C'est un bon projet, qui sera utile à tous les Scéens (par exemple, avec de nouveaux commerces, un conservatoire annexe, des locaux pour les artisans, un centre de télétravail, ...). Et l'ensemble des partenaires a apprécié la démarche

globale qui fait de la gare de Robinson le pivot d'une opération plus vaste, permettant du même coup sa pérennisation.

À noter : la création d'une gare routière à l'ouest des voies permettra notamment de mettre fin aux nuisances causées par la circulation des bus avenue de la Gare et l'encombrement du carrefour des Quatre-Chemins. Cette option était défendue par la Ville et les associations de quartier, son principe en a été enfin accepté par les responsables des transports en commun, et notamment la RATP. On notera que l'opposition municipale s'est vivement opposée à l'ensemble du projet d'aménagement lors de la séance du conseil municipal du 28 juin dernier, alors même qu'elle avait un temps défendu l'idée de la gare routière. Comprenez qui pourra.

Mais, évidemment, tous nos efforts pour l'amélioration du cadre de vie de Sceaux et de ses habitants ne suffiront pas si les autorités compétentes ne prennent pas leurs responsabilités en ce qui concerne la qualité et la régularité du trafic de la ligne B du RER.

Lassés de ces nombreux dysfonctionnements, les Scéens et les élus de la majorité municipale en appellent une nouvelle fois à des mesures rapides et efficaces pour remédier à cette situation intolérable pour les usagers. Vigilants et mobilisés, nous nous battons comme nous l'avons toujours fait aux côtés des Scéens, pour obtenir les améliorations promises en termes de communication, de régularité et de confort.

La majorité municipale a pris acte avec satisfaction du jugement rendu par le tribunal administratif de Cergy-Pontoise le 23 juillet 2012 en faveur de la ville de Sceaux et déboutant le recours formulé notamment par la *Voix des Scéens* et visant à l'annulation du PLU approuvé le 6 octobre 2010. Une nouvelle confirmation de notre cohérence face aux analyses approximatives et orientées de l'opposition.

Les élus de la majorité municipale de Sceaux.
contact@vivresceaux.com

Groupe : UMP

Où sont les magiciens attendus par 51,64 % des Français ?

Au moment où nous écrivons ces lignes, nous sommes mi-juillet. La France est coupée en deux. L'exception française se ressent au niveau climatique comme au niveau politique. Si la terre se réchauffe, les esprits s'échauffent, laissant supposer une rentrée sociale en ébullition. Il y a de telles évidences économiques et les marges de manœuvre sont si étroites, que l'on peut se demander comment tant de Français ont pu être attirés par le chant de magiciens populistes. Les annonces faites cet été concernant les fermetures d'usines et la disparition de milliers d'emplois semblent avoir abasourdi la majorité présidentielle. Comme si les socialistes avaient été coupés de la réalité économique pendant 5 ans. Imaginons un instant les commentaires acerbes auxquels nous aurions eu droit si Nicolas Sarkozy était toujours au pouvoir. Qui aurait été le responsable de la fermeture des usines ? Les contre-vérités sont de mises. Pour prendre l'exemple de Sceaux, contrairement à ce qui se dit, nous avons toujours été pour la rénovation de la piscine mais pas aux seuls frais des contribuables scéens. Cela aurait été d'autant plus injuste que beaucoup de villes limitrophes profitent de nos infrastructures sportives. Nous voyons là le rôle majeur de la Communauté d'agglomération avec les 6 villes qui la composent et nous nous réjouissons de l'aboutissement de ce projet essentiel.

Christian Lancrenon, délégué UMP de Sceaux, Francis Brunelle, Xavier Tamby, conseillers municipaux
ump.sceaux@laposte.net

Groupe : La Voix des Scéens

LES PROPOS OUTRANCIERS MASQUENT LA VÉRITÉ DES FAITS

Dans leurs tribunes, éditoriaux ou autres payés par les contribuables, le maire et sa majorité croient habile de caricaturer et vilipender La Voix des Scéens.

Depuis 2004, nous participons à la vie scéenne en œuvrant pour une gestion plus équilibrée des finances locales, des dépenses, de l'urbanisme et de notre cadre de vie.

Notre engagement est reconnu par les Scéens : 3 de nos membres sont conseillers municipaux et notre président a été élu conseiller général contre M. Laurent, car notre force d'opposition s'appuie sur des **informations** vérifiables, des **analyses** fondées et des **propositions** cohérentes.

Ainsi, sur la loi du 20 mars 2012 (**abrogée fin juillet**) permettant d'augmenter de **30% les droits à construire**, 455 Scéens ont exprimé leur opposition en ligne avec notre analyse (dont 326 par envoi de notre formulaire).

C'est dans le même esprit que nous combattons la création d'une société publique locale (SPL) pour la restauration collective.

Sur ce sujet notre bulletin n°30 n'est pas **un tract**, comme l'écrit la majorité municipale, mais une étude du projet qui soulève des questions auxquelles le maire ne répond pas. Il préfère faire diversion et notre solution alternative (avec Antony) donne lieu à des insinuations à la limite de la diffamation.

Nous, nous resterons sur les faits et les propositions.

Pour "La Voix des Scéens" : Jean-Jacques Campan, Marie Claudel, Claude Debon.
Contact : lavoixdessceens@orange.fr - BP56 - 92330 Sceaux

PATRIMOINE

Patrimoine secret

Secrets d'histoire, trésors enfouis, coulisses, envers du décor... pendant deux jours, le public est invité à découvrir un patrimoine rarement accessible, parfois méconnu et souvent insoupçonné. Une incitation à la curiosité lors des Journées européennes du patrimoine de 2012 qui ont pour thématique nationale Les patrimoines cachés.

Architecture : l'aventure

Une ville dispose de son identité propre. La traduction de ses modes de vie, l'« état d'esprit » qui la caractérise, naissent de cette forme spatiale et sociale qu'est l'architecture urbaine. Témoignage d'un temps, d'une transformation, d'une exigence...

Roselyne Bussière, conservateur du patrimoine, invite à percevoir les **trésors architecturaux du lotissement du parc de Sceaux** lors d'une promenade commentée, les **samedi 15 et dimanche 16 septembre à 10h30**.

Poursuivez l'excursion, non loin de là, à la (re)découverte du patrimoine de la **cité scolaire Lakanal**. Lors de la visite commentée du futur chantier, le **dimanche 16 septembre à 14h et à 17h** par Françoise Weets, architecte des Bâtiments de France, appréciez le programme de restauration ambitieux qui vise à redonner au lycée tout son éclat. Sur le même thème, prolongez les Journées du patrimoine lors d'une **Conférence de Sceaux, le jeudi 20 septembre à 20h30** à l'hôtel de ville, à l'occasion de la sortie du livre de Jean-Pierre Tarin, ancien professeur au lycée

Lakanal et historien spécialiste du Premier Empire, intitulé : *Joseph Lakanal (1762-1845), apôtre de la République*.

Du côté du quartier des Blagis, c'est une promenade à travers l'histoire de ce quartier dit "populaire" qui vous est proposée. Un voyage dans l'architecture des années 1950.

Les visites ont lieu **samedi 15 et dimanche 16 septembre à 11h**.

Non loin de là, dans le **quartier Marne-Musiciens**, le pavillon de banlieue est un exemple caractéristique du patrimoine singulier des années 1930. À apprécier lors du parcours commenté à travers le "quartier de la gare" par Corinne Jager, conférencière, les **samedi 15 et dimanche 16 septembre à 16h**.

Enfin, entrez dans **l'univers d'André Lurçat** et observez lors

d'une visite inédite, accompagnée par son propriétaire, une des maisons conçues et habitées à Sceaux par l'architecte André Lurçat à la fin des années 1940, les **samedi 15 et dimanche 16 septembre à 16h**.

Pour ces visites, une inscription obligatoire est à prévoir auprès de la Maison du tourisme (tél. : 01 46 61 19 03).



En savoir plus

À la découverte de l'histoire et du patrimoine scéens

Stand d'informations de la société d'histoire locale *Les Amis de Sceaux* avec une présentation iconographique de l'ancien îlot Voltaire.

➤ Rue Houdan, partie piétonne ➤ Samedi 15 septembre de 9h à 18h

La Fondation du Patrimoine au service des propriétaires privés

La Fondation du Patrimoine permet aux particuliers disposant d'un patrimoine bâti non protégé au titre des monuments historiques, mais présentant un intérêt patrimonial de bénéficier, en ZPPAUP, grâce au label Fondation du patrimoine, de déductions fiscales incitatives pour les travaux portant sur les façades ou toitures. La délégation des Hauts-de-Seine tiendra un stand d'informations pour le public sur les actions de la fondation et ses aides aux particuliers.

➤ Rue Houdan, partie piétonne ➤ Samedi 15 septembre de 10h30 à 13h et de 15h à 18h



Visites panoramiques : c'est fantastique

Vous n'avez jamais regardé Sceaux de haut ? **Samedi 15 septembre à 10h et 14h**, deux visites panoramiques vous donneront cette occasion. Depuis les terrasses de la cité scolaire Marie-Curie, découvrez la **cité Henri-Sellier** (puis la cité scolaire in situ), cette résidence peu connue et atypique des années 1950, réalisée par un groupe d'enseignants du lycée Marie-Curie et nommée en hommage au fondateur des cités-jardins. La visite est assurée par le service Archives et le service Urbanisme de la Ville.

Depuis la terrasse du garage automobile Colin, samedi 15 et dimanche 16 septembre à 14h30, profitez d'une vue imprenable lors d'une visite urbaine et panoramique de l'ensemble du cœur de ville.

Pour ces visites, une inscription obligatoire est à prévoir auprès de la Maison du tourisme (tél. : 01 46 61 19 03).

La photographie, à l'infini

Faites une escale en terre privée avec l'exposition photographique **Album des familles, un album des familles sc ennes**, proposée dans le cadre de l'opération *Mille et une familles*, à l'initiative du conseil des Familles, à l'hôtel de ville.

Dans le cadre du même  v nement, découvrez les **Familles du monde**, à travers une exposition photographique de Uwe Ommer, à la bibliothèque municipale. Ces deux expositions sont présentes jusqu'au 29 septembre 2012.

⊕ Plus de détails dans le programme distribué dans cette livraison de *Sceaux Magazine*.

Quant à l'exposition en plein air du domaine de Sceaux, **Vues insolites des Hauts-de-Seine**, si vous ne l'avez pas encore vue, rendez-vous au parc de Sceaux, allée des Clochetons, pour découvrir, sous tous les angles, des détails du département des Hauts-de-Seine. De son côté, Damien Doiselet a suivi les groupes de la Caisse claire lors des saisons musicales de Music Sceaux live ! **Instantanés de concerts** retrace cette aventure en photos (voir notre article en page 32)   l'Animathèque MJC.

Les coulisses ? Bis, bis !

Vous ne l'aviez sans doute jamais remarqué, mais dans la cour intérieure de l'Animathèque MJC, 21 rue des écoles, les **studios de répétition et d'enregistrement La Caisse claire** accueillent toute l'année musiciens en herbe et professionnels. **Samedi 15 septembre à 15h, 15h45, et 16h30**, entrez dans les coulisses

et assistez à la démonstration d'un groupe en répétition, lors d'une visite commentée par le régisseur et le médiateur des studios. **N'oubliez pas de vous inscrire auprès de la Maison du tourisme (tél. : 01 46 61 19 03).**

Le dimanche 16 septembre, entre 10h30 et 16h, le **centre du Commissariat à l'énergie atomique** (CEA) de Fontenay-aux-Roses ouvre au public le bâtiment abritant la première pile atomique française : Zo , premier réacteur nucléaire français. Toutes les visites et les horaires détaillés sur www-dsv.cea.fr. Par ailleurs, l'**institut de radioprotection et de sûreté nucléaire** (IRSN) ouvrira ses portes au public **le 15 septembre**. Rendez-vous au 31 avenue de la division Leclerc   Fontenay-aux-Roses (tél. : 01 58 35 88 88).

⊕ Tout le programme sur www.sceaux.fr et disponible dans les établissements publics de la Ville.



Au domaine de Sceaux, des trésors cachés...

Les samedi 15 et dimanche 16 septembre de 10h   18h, en visite libre, au musée de l' le-de-France, découvrez deux trésors monétaires gallo-romains enfouis tous les deux vers 280 après J.C. exceptionnellement présentés au musée. **Dimanche 16 septembre de 10h   16h30**, c'est la **chasse au trésor** qui vous attend ! Un journal de bord, distribué à l'entrée principale du parc, constitue le support de cette quête ouverte sur le domaine de Sceaux. Tandis que **dimanche 16 septembre à 15h**, devinez des décors végétaux parfois invisibles à l' il du promeneur, **patrimoine caché du parc de Sceaux**. Pour cela, rendez-vous au bas des marches du château et face à la grille d'honneur. **Samedi 15 et dimanche 16 septembre de 10h   18h**, au Petit château du musée de l' le-de-France, voyagez **De Paris   Barbizon, estampes d'Auguste Lep re**, avec cette exposition de 63 estampes méconnues du peintre graveur. **Le pavillon de l'Aurore est à visiter les samedi 15 et dimanche 16 septembre de 10h   18h** (visite libre), et le **dimanche 16 septembre (visite guidée)   14h et   16h**. Enfin, **samedi 15 septembre à 12h et 18h**, devant le pavillon de l'Aurore, venez fêter, dans le cadre des **Petites Nuits de Sceaux**, la danse baroque, avec le spectacle *Que ma joie demeure*. Juste avant ces représentations, **petits et grands sont invités à participer à des ateliers de danse, à 10h et   16h** (gratuit, réservation au 01 41 87 29 71).



CULTURE

→ EXPOSITIONS

Estivales : ultime rendez-vous

Depuis le 12 juillet, la ville de Sceaux accueille Les Estivales d'art contemporain. De nombreux curieux sont venus admirer les œuvres des vingt artistes exposés à l'hôtel de ville. L'art contemporain a envahi l'espace et l'été.

Cet été, les Scéens ont pu retrouver des artistes de Sceaux et d'ailleurs, dont les œuvres occupent largement certains espaces de l'hôtel de ville, habituellement peu utilisés pendant la période estivale. Ainsi, la vitrine de l'hôtel de ville, l'accueil, le mur rouge, la salle Erwin-Guldner sont le terrain de la création contemporaine depuis le 12 juillet et ceci jusqu'au 8 septembre. L'exposition s'adresse aux artistes professionnels de Sceaux et d'ailleurs, en individuel ou en collectif, dont

les œuvres n'ont jamais été exposées dans la ville. Peintures, sculptures ou installations, l'œil est surpris ! Tous les univers sont présents. Les palmiers dans la vitrine ont séduit les passants. Pour Julie : *"Ces palmiers m'ont accompagnée tout l'été !"*. Solange a adoré : *"Tahiti à Sceaux ! Quel exotisme !"*. Quant à Patrick, il a adoré l'éclectisme et la variété des œuvres exposées.

Encore quelques jours pour vous en mettre plein la vue ! Jusqu'au 8 septembre, n'hésitez

pas à faire les curieux et surtout, rendez-vous le **5 septembre à 19h** pour une soirée spéciale, en présence des artistes.

➤ Exposition jusqu'au 8 septembre à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Renseignements au 01 41 13 33 00.



Musiques actuelles sur papier glacé



Les studios de répétition et d'enregistrement La Caisse claire et les groupes issus du dispositif de formation Le Déclencheur ont inspiré Damien Doiselet, photographe professionnel, spécialisé dans la prise de vue de concerts live. À l'Animathèque MJC, une exposition rend compte de ce travail. La musique se fait cliché.

différentes prestations scéniques des groupes issus du dispositif du Déclencheur. Damien Doiselet traîne déjà son appareil photo dans l'établissement culturel depuis son adhésion à l'atelier photo. Il deviendra par la suite le photographe "officiel" des concerts *Music Sceaux live* ! et des groupes de La Caisse claire. Une introduction imagée pour annoncer la rentrée musicale de la nouvelle saison du

Music Sceaux live. Rencontrez l'artiste lors du vernissage public le samedi 15 septembre à partir de 16h. Un événement dans le cadre des Journées du patrimoine...

➤ *Instantanés de concerts* de Damien Doiselet du 6 au 26 septembre, à l'Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél. : 01 43 50 05 96.

Du 6 au 26 septembre, Damien Doiselet présente à l'Animathèque MJC *Instantanés de concerts*, une exposition photo retraçant les

EN BREF

Anges et archanges

Claude Lamoureux, artiste scéné expose à la galerie Bansard à Paris, lors de l'exposition *Anges et archanges*.

➤ Du 10 au 30 septembre, tous les jours de 13h à 19h, 26 avenue de La Bourdonnais à Paris. Tél. : 01 45 56 12 11.

Le CSCB lance ses inscriptions

Les adhérents de 2011/2012 pourront s'inscrire du 4 au 7 septembre aux activités pratiquées la saison précédente, hors nouveautés. Pour les nouveaux adhérents, rendez-vous le 8 septembre de 10h à 12h pour les activités sportives et corporelles,

de 14h à 16h pour les activités musicales, spectacle vivant, artisanat et arts plastiques et de 16h à 18h pour les activités littéraires, linguistiques et création visuelle.

➤ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél.: 01 41 87 06 10.

→ EXPOSITIONS

Peinture et photographie

Le centre social et culturel des Blagis crée de nouveaux ateliers artistiques pour la rentrée.

Pour certains, la peinture est une tentative de dépassement de soi. D'autres y voient plutôt l'occasion de se détendre, de s'évader, tout simplement. Au centre social et culturel des

Blagis (CSCB), priorité est donnée au goût de peindre, en interpellant la curiosité et la spontanéité de chacun. Lors de ce tout nouvel atelier, appelé *Peinture expérimentale*, des consignes simples sont données autour du travail, de la couleur et de la matière. Rendez-vous le jeudi de 19h30 à 20h30 ! Dans un tout autre genre, deux autres ateliers

voient le jour également au CSCB : la zumba, entre danses latines et fitness, le vendredi de 18h30 à 19h30 ; et la barre au sol, le samedi de 9h30 à 11h. Venez découvrir l'exposition des ateliers photo, du 8 au 28 septembre 2012.

➤ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.
Tél.: 01 41 87 06 10.

→ THÉÂTRE

Au pied du château en scène

Il était une fois un blog. Le Blog du *Monde*. De juin 2011 à juin 2012, *Le Monde* a raconté la vie des Français... et celle de la ville de Sceaux ! La rubrique *Au pied du château* a été nourrie de portraits réalisés par la journaliste Pascale Krémer. Une des « croquées » rend hommage à cette aventure humaine en créant un spectacle insolite.

À un an de l'élection présidentielle, *Le Monde* avait entamé une radioscopie de huit villes ou villages français. Pascale Kremer, reporter envoyée à Sceaux, racontait sur son blog la vie des Scéens, se faisant ainsi l'écho de leurs préoccupations, prenant le pouls d'une ville entière le temps d'une année particulière... Laurence Grenier est *La pharmacienne qui déclame Proust sous un arbre*, un des « personnages » auquel s'est attachée la journaliste du *Monde*. Emballée par cette fresque épique et sociologique, aux portraits colorés, vivants,

Laurence invente *Au pied du château*, un spectacle vivant, sorte de chœur antique avec la participation d'une trentaine de portraités et un récitant. L'idée ?

Chaque personne croquée lira un extrait de l'article qui lui a été consacré et le récitant lui répondra par un extrait de texte classique. La plume du *Monde* dialoguera ainsi avec Molière, La Fontaine, Hugo, Balzac (*Le Bal de Sceaux ! Évidemment !*)... et Proust, bien entendu !

"En plus d'être classique, je souhaite ce moment... rigolo !" conclut la pharmacienne,

amoureuse de Proust, avec un large sourire... Un bel hommage au travail de Pascale Krémer. Une manifestation qui se clôturera sur une note parfumée de *Roujoublan*, commerce croqué également par le blog du *Monde*...

- Le samedi 22 septembre à 20h, à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Renseignements auprès de Roujoublan : 01 46 61 06 69.
- Lire le blog : sceaux.blog.lemonde.fr ou suivre la passion Proust de Laurence sur son blog <http://proustpour tous.over-blog.com>

EN BREF

Mystérieuse Australie

Au mois de septembre, quelques semaines avant la grande exposition *Aux sources de la peinture aborigène* qui se déroulera au musée du Quai Branly, la galerie Pierrick Touchefeu réserve une nouvelle fois ses cimaises à cet art singulier qui demeure

le dernier courant artistique primitif. Bienvenue au cœur de l'Australie mystérieuse et magique.

➤ Galerie Pierrick Touchefeu,
2 rue Marguerite-Renaudin.
Tél : 01 47 02 10 62.



Nogoia Pollard travaillant à la réalisation d'une peinture



CULTURE

→ CONFÉRENCES

Lakanal : apôtre de la République

Dans le cadre des *Conférences de Sceaux*, à l'occasion du 250^e anniversaire de la naissance de Joseph Lakanal et de la publication d'une biographie par Jean Pierre Tarin, découvrez ce personnage dont le nom a été donné à la cité scolaire scéenne.

S'il y eut un grand serviteur de l'État républicain, ce fut bien Joseph Lakanal. Il a joué un rôle essentiel dans la fondation de notre école et de nos institutions culturelles les plus prestigieuses. Les fluctuations de notre Histoire ont marqué le parcours de ce fils de paysan : professeur, membre de l'Institut, en passant par le Conventionnel et le super préfet. Parallèlement à sa vie politique parisienne, ses diverses missions dans la France révolu-

tionnaire, il se taille une place incontournable dans le monde de l'éducation. Il connaît un exil douloureux aux États-Unis, une vie de planteur en Louisiane et un retour en France sous la Monarchie de Juillet. Ses choix, son œuvre, témoignent de son engagement qui fait de lui un apôtre de la République.

Jean-Pierre Tarin est ancien professeur au lycée Lakanal. Il est historien et auteur d'ouvrages de référence sur cette période. Il vient de

publier *Joseph Lakanal (1762-1845), Apôtre de la République* aux éditions L'Harmattan. Séance de dédicaces et vente de l'ouvrage à l'issue de la conférence.

➤ *Conférences de Sceaux*, le 20 septembre à 20h30 à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Entrée libre et gratuite. Renseignements au 01 41 13 33 00 ou sur www.sceaux.fr

Une présidente hors du commun

30 ans au service des adhérents, c'est une 3^e décennie qui mérite d'être mise en lumière. Chapeau bas à Marina Zeltzman qui prépare, coordonne, organise, pour toujours satisfaire les adhérents des associations qu'elle préside.



Marina Zeltzman fête au mois de septembre 2012 ses 30 ans de présidence. D'après Joseph de Pirey, ami de longue date, si l'on demandait à l'un des 400 membres de l'association *Sceaux, culture, loisirs et amitié* (SCLA) de résumer en quelques mots ce qu'il pense de sa présidente, il répondrait aussitôt : "Marina désire ce qu'il y a de mieux pour les adhérents !". Et cette volonté, elle l'a toujours appliquée sans relâche : aussi bien durant 12 ans à Sceaux-AVF-Accueil que depuis la

création de l'association SCLA en 1994, sans oublier sa participation active à de nombreuses autres associations, comme administrateur, à l'office du tourisme et à l'Animathèque MJC. La vocation de *Sceaux, culture, loisirs et amitié*, telle que l'a souhaitée Marina Zeltzman, est toute entière exprimée par son nom : permettre à des adhérents de tous âges d'employer leur temps libre d'une manière enrichissante, et dans un cadre amical et convivial.

Et 18 ans après la création de l'association, le bilan est impressionnant avec l'organisation de 324 conférences aux sujets variés,

900 expositions et visites, 36 voyages en France et à l'étranger, 5760 activités hebdomadaires proposées et 630 spectacles vus (en majorité aux Géméaux/scène nationale). Et si l'association se distingue par la grande variété de ses activités, la solidarité et l'entraide sont des valeurs phares pour sa présidente. Trois décennies au service des autres... Décidément, des bougies qui méritent d'être soufflées !

➤ Retrouvez les activités proposées par l'association page 43 de ce *Sceaux magazine*.

EN BREF

Chantez !

La chorale *Chœur Stratus* accueille des choristes. Dès le 17 septembre, inscrivez-vous pour chanter le lundi de 20h à 22h, hors vacances scolaires.

➤ Animathèque MJC, 21 rue des Écoles.
Tél. : 01 43 50 05 96.

Le nez de Robin

Céline Cristini, illustratrice, signe *Le nez de Robin* sur des textes de Laurence Pérouème, dans la collection



➤ Librairie *Page 1*, 6 avenue de la Gare.
Tél. : 01 41 13 92 12.

Petits Plus. Venez la rencontrer le 29 septembre de 15h à 18h à la librairie *Page 1*. Un bel ouvrage à découvrir !



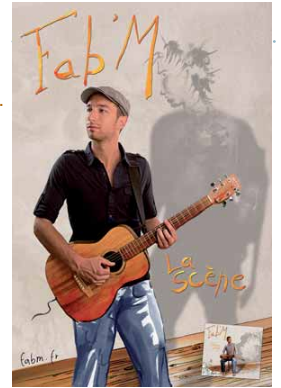
La rentrée en *Music Sceaux live* !

Music Sceaux live ! revient pour une nouvelle saison ! Cette série de concerts live de musique actuelle, proposée par l'Animathèque MJC et les studios La Caisse claire, en partenariat avec la Ville et les Gêmeaux/Scène nationale, est une invitation à la découverte.



C'est immuable chez Les Blérots de R.A.V.E.L., la musique est à voir, autant qu'à entendre. Leur dernier album *Renouveau Artistique Volontairement Élaboré en Live*, revisite d'an-

ciens titres et en dévoile de nouveaux avec un son fraîchement électrique, plus rock, plus mordant, pétri de la même spontanéité des débuts.



Fabien Magnani, dans l'ardeur de ses 20 ans, propose un tout autre univers. Il fait preuve d'une générosité sans pareille lors de concerts vivifiants. La plume ne le quitte jamais, ce besoin des mots, de raconter des histoires, de les sculpter en musique, ont fait éclore un auteur, compositeur, interprète : Fab'M. Et n'oubliez pas les inscriptions aux ateliers musique **le 8 septembre de 13h à 19h**, ainsi que celles des derniers ateliers disponibles, **du 10 au 15 septembre de 10h à 13h et de 14h à 20h** à l'Animathèque MJC !

➤ Vendredi 28 septembre à 20h30, au Sceaux What, théâtre Les Gêmeaux, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. : 01 43 50 05 96.

Libre (r)entrée au conservatoire



La musique vous berce, certes. Mais vous tente-t-elle ? Si oui, venez visiter le conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux lors de ses portes ouvertes, le 15 septembre.

L'occasion est trop belle. Prenez le temps de venir découvrir en famille des instruments mélodieux et rarement enseignés : la harpe, le basson, la contrebasse, l'alto, la viole de gambe ou le trombone **le samedi 15 septembre entre 17h et 19h**.

Vos enfants pourront essayer les instruments, rencontrer les enseignants et qui sait, découvrir une passion jusque-là insoupçonnée...

À noter que les affectations aux cours de formation musicale, chorale, danse et orchestre

sont désormais uniquement consultables dans le hall du conservatoire !

➤ Conservatoire de musique de Bourg-la-Reine/Sceaux, 11-13 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine. Tél. : 01 41 87 12 84.

EN BREF



Planète Adopage : c'est parti !

Le secret pour entrer chez Adopage, le club des accros à la lecture, à l'image et au son ? Le goût des histoires. Si tu as entre 13 et 18 ans et que tu aimes les livres, la musique et le ciné, la bibliothèque municipale de Sceaux te propose un rendez-vous

autour des passions qui t'animent ! Note bien ces dates : *"Lecteur" en série*, le 29 septembre ; *Japan culture* le 17 novembre, *Dés-astres : fin du monde*, le 8 décembre ; *xoxo, love, etc*, le 22 février ; *Monte le son !* le 13 avril et une rencontre avec un auteur

surprise le 25 mai. Tous les rendez-vous sont à 14h30.

➤ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10. www.adopage.fr



BADMINTON FOOTBALL PLONGÉE

FÊTE du SPORT

Faites votre choix

**Samedi
8 septembre**

de 15h30 à 18h
au jardin de la Ménagerie

LOISIRS BIEN-ÊTRE
PÉTANQUE PRO
CYCLO
ADO
YOGA
RANDONNÉE
BASKET
AMATEUR
ENFANTS
FOOTING
ADULTES
TIR À L'ARC
ÉQUITATION
ARTS MARTIAUX
COLLECTIF
ROLLER
BADMINTON

Sportez-vous bien !

Les jeux olympiques sont terminés... Il est temps de s'occuper de votre propre parcours sportif !
Cela tombe bien : la Fête du sport de la ville de Sceaux a lieu le 8 septembre.

La Ville aime le sport ! Ses équipements, sa politique tarifaire en faveur des jeunes et des familles, le dynamisme de ses nombreux clubs sportifs le prouvent tout au long de l'année. A Sceaux, plus de 30 clubs sportifs sont à votre écoute et à votre service pour vous faire découvrir ou progresser dans une discipline. La Fête du sport est LA fête annuelle sportive à Sceaux, l'occasion de rencontrer les clubs.

Le rendez-vous incontournable pour découvrir en une seule fois le large éventail des activités sportives proposées à Sceaux.

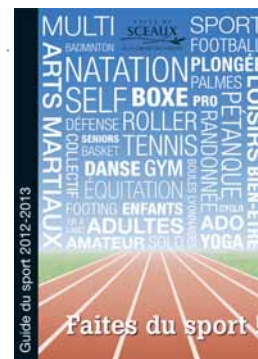
Enfants, jeunes, adultes et seniors trouveront l'envie de s'exprimer à travers le sport qui leur convient.

Le 8 septembre de 15h30 à 18h, au jardin de la Ménagerie, venez nombreux tester les disciplines qui vous tentent ! Aïkido, football,

karaté, tae kwon do, tir à l'arc, tennis de table, judo, taï chi chuan, canne et bâton...

Un nouveau Guide du sport !

La nouvelle édition du *Guide du sport* à Sceaux est sortie ! Il est disponible à l'hôtel de ville et dans tous les équipements de la Ville. Il est également téléchargeable sur www.sceaux.fr



Une rentrée tonique

La ville de Sceaux vous propose une remise en forme et un entretien musculaire tout au long de l'année.



Dès le 4 septembre, la ville de Sceaux présente un passeport tonicité pour toute l'année. Pour garder la forme, profitez des cours collectifs proposés par la Ville et encadrés par un éducateur sportif diplômé d'État.

Les cours ont lieu, les lundi et jeudi de 9h à 10h (particulièrement adaptés aux seniors), les mardi et vendredi de 12h15 à 13h15 au gymnase du Centre et le mercredi de 20h à 21h30 au gymnase des Blagis.

Afin de proposer une remise en forme complète, les séances alterneront : abdos, cuisses et fessiers, circuit training, marche rapide au parc de Sceaux (venez équipés de chaussures de course, k-way et gants), gymnastique au parc de Sceaux (n'oubliez pas baskets et plaid pour travailler au sol), renforcement musculaire et stretching. Les séances de cardio-training ont lieu à la salle de musculation (rendez-vous sur place).

➤ Vos adresses :

Gymnase du Centre, 29 rue des Imbergères
Gymnase des Blagis, 4-6 rue Léo-Delibes
Salle de musculation, 4-6 rue Léo-Delibes

➤ Tarifs : 20,60 € par mois, pour une année (jusqu'à juin). Renseignements auprès de la direction de l'Action sportive de la ville de Sceaux ou auprès de l'éducatrice, aux heures de cours. Tél. : 01 41 13 32 53 sport@sceaux.fr

Les pongistes reviennent en force !

Sceaux Tennis de Table commence la saison en champion ! Avec deux nouvelles disciplines, pour vous, Mesdames, Mesdemoiselles : le *Fit Ping Tonic*, et pour les petits : le *Baby Ping*.

Aux jeux olympiques de Londres, cet été, c'est la Chine qui a remporté quatre médailles d'or dans cette discipline, devant les États-Unis et la Grande-Bretagne... À Sceaux, nos pongistes n'ont pas encore la médaille d'or, mais sont fin prêts pour battre tous les records pour cette nouvelle rentrée ! Un nouveau Président - Eric Desusclade, enthousiaste et passionné - de nouvelles activités, de nouveaux challenges...

Le club *Sceaux Tennis de Table* commence fort cette nouvelle saison ! Il propose une activité spécialement dédiée aux femmes : le *Fit Ping Tonic*, qui consiste à entretenir sa forme tout en s'initiant ou se perfectionnant au ping-pong. Du côté des jeunes, le club développe son *Baby Ping* auprès d'enfants de 5 à 7 ans. Une séance limitée à une heure, pour développer coordination, concentration, habileté et motricité !



Venez découvrir l'ambiance familiale de *Sceaux Tennis de Table*, et participez au "Tournoi des visiteurs" le **29 septembre à 14h**.

La rentrée du club a lieu le 3 septembre. Vous pourrez vous inscrire les lundi et jeudi entre 18h30 et 21h30, le vendredi de 18h30 à 20h

et le samedi après-midi de 14h à 17h30, au gymnase des Blagis, 4-6 rue Léo Delibes.

➤ **Sceaux Tennis de Table**, 9 rue des Coudrais. Tél. : 06 60 13 99 83.
<http://sceauxtt92.club.sportsregions.fr>

Football pour petits et grands !

À Sceaux, le football se pratique en bordure du domaine de Sceaux, dans le cadre idéal du parc de La Grenouillère. Pour cette rentrée, le club recherche des joueurs de 6 à 17 ans...

Le *Football club de Sceaux* réunit 80 licenciés répartis par équipe de U6 à U15. Il espère agrandir ses effectifs en créant deux niveaux supplémentaires en U16 et U17, pour la rentrée 2012. Sans compter la section vétéran qui accueille volontiers les nouveaux arrivants.

C'est un club familial, ayant choisi des valeurs de respect, de partage et de convivialité. Valeurs qui sont véhiculées également lors de l'enseignement sportif. Alors n'hésitez pas à rejoindre le terrain !

Le club recherche des éducateurs et un responsable de l'école, diplômés de la fédération française de football. Ils devront assurer leur présence lors des deux entraînements par semaine, ainsi qu'au match du samedi.

Si vous partagez la passion du football, veuillez vous faire connaître en envoyant votre candidature à fc-sceaux@footeo.com

➤ **Football Club de Sceaux**, 20 rue des Imbergères. Tél. : 06 14 83 60 14.
<http://fc-sceaux.footeo.com>



Le yoga, un art de vivre

Une nouvelle association sportive et culturelle voit le jour à Sceaux. Le yoga trouve ainsi sa place dans le paysage associatif de la ville. Nathalie Collin, Scéenne depuis 22 ans et diplômée, vous offre une activité pour vous revitaliser.

Finis la fatigue, le stress ou le mal de dos ! Rechargez-vous en énergie et équilibrez votre vie en rejoignant le centre *Surya Yoga*. Nathalie Collin est diplômée de l'école Yoga Sadhana et du centre Sivananda de Yoga Vedanta. Elle vous propose une journée porte ouverte le samedi 15 septembre entre 9h30 et 12h30 pour découvrir son enseignement. Que ce soit pour rester souple et fortifier le corps, développer



l'attention ou retrouver la paix intérieure, vous y trouverez le choix adapté à vos besoins en cours de yoga doux ou dynamiques, relaxations et méditations guidées ainsi que des stages comme supports de l'enseignement.

Dans un lieu calme ouvrant sur un jardin, ralentissez et offrez-vous ce temps de bien-être qui deviendra bientôt pour vous un art de vivre. Les cours débuteront le 24 septembre.

➤ Renseignements et inscriptions auprès du centre *Surya Yoga*, 9 rue Michel-Voisin. Tel.: 06 12 17 36 68. www.surya-yoga.fr

La rentrée avec Sceaux Arts martiaux

L'association sportive scéenne *Sceaux Arts martiaux* vous invite à repartir du bon pied pour la rentrée !

Venez profiter de l'offre découverte de deux séances d'essai gratuites en septembre pour les activités de **tae kwon do** (cours adolescents et adultes uniquement), de **tae kwon dance** et **boxe thaïlandaise**.

Le club propose plusieurs disciplines qui s'adressent aux enfants dès 3 ans, aux adolescents, aux femmes et aux hommes. Les journées d'inscription auront lieu **les mardi 4 et vendredi 7 septembre** au gymnase du Centre, 29 rue des Imbergères.

"Avec le **tae kwon dance**, le public féminin trouve-là une activité différente. C'est une discipline très ludique, qui se pratique en musique, avec toujours une partie cardio, stretching, techniques traditionnelles de tae

kwon do et une chorégraphie évolutive. Cette discipline est née de ma rencontre avec un chorégraphe de modern jazz. C'est un sport qui fait oublier la fatigue et le stress" rapporte Stéphane Pignarre, professeur du club.

Rendez-vous lors de la Fête du sport, organisée par la Ville, le 8 septembre au jardin de la Ménagerie, et à partir du mardi 11 septembre pour la reprise des cours.

➤ Renseignements auprès de Stéphane Pignarre au 01 45 37 00 00 ou par mail sur stephane.artsmartiaux@gmail.com



Bénévoles à l'ASAMA

Depuis plusieurs années, l'association scéenne d'amitié africaine (ASAMA) œuvre auprès de cinq villages du Burkina Faso, pays du Sud-Sahel parmi les plus démunis de la planète.

Plus active que jamais, l'association de coopération décentralisée recherche des bénévoles.

Ses membres agissent notamment pour l'autosuffisance alimentaire, pour l'accès à l'éducation, à la santé et à l'eau, en proposant des formations aux villageois. L'association assure une liaison directe entre Sceaux et ces cinq villages, des liens amicaux, un soutien aux projets initiés par les villageois eux-mêmes. Son objectif est d'accompagner les populations vers l'autonomie, sans les assister.

Si vous souhaitez vous investir dans un projet humanitaire, l'ASAMA vous accueillera volontiers. Soit en agissant sur le terrain, et vous découvrirez, *"ce pays calme, dont la population fait preuve d'un grand savoir-vivre"*, selon Annie Baretts, présidente de l'association. Soit en offrant de votre temps, de vos compétences, en tant que bénévole aux différentes activités permettant à l'association de financer ses projets.

Contactez l'association par mail asama.bf@orange.fr ou par téléphone au 01 47 02 96 39 et consultez son site : asamasceaux.free.fr

Solidarité Kendié : toujours présente

L'association scéenne Solidarité Kendié, active depuis 2002, poursuit son action au Mali, malgré une situation préoccupante.



Geneviève Reymann, présidente de l'association, connaît bien la problématique du territoire malien, et affiche, malgré son inquiétude, le réel désir de voir Solidarité Kendié prolonger son action : *"La situation actuelle au Mali est loin d'être stable. Le pays dogon est calme pour le moment, mais se retrouve en frontière du territoire indépendant proclamé par les Touaregs. Nous n'avons pas pu nous y rendre en janvier comme les autres années. Nous espérons pouvoir différer notre déplacement après la saison des pluies en octobre, mais nous ne pourrions certainement pas réaliser ce projet. Heureusement, dans la commune de Kendié et à Biandagara, chef lieu du département dans lequel se trouve Kendié, les contacts que nous avons établis ces dernières années nous ont permis de poursuivre nos actions"*.

En effet, l'association peut se prévaloir de bon nombre d'initiatives, au final concrétisées. Parmi les plus récentes : la rénovation de l'école de Kendié, l'alphabétisation d'une trentaine de femmes, le financement d'achat de pompes, le pavage du centre de santé, du projet d'éducation à l'assainissement initié par les femmes et enfin la signature d'un contrat avec l'association Ya-G-Tu (association de défense des droits de la femme) pour assurer le suivi des micro crédits financés par Solidarité Kendié. *"Les élèves de la cité scolaire Marie-Curie ont réalisé dans ce cadre une opération de microfinance"*, ajoute Geneviève Reymann.



**"Nos amis maliens
comptent sur notre soutien
pour les accompagner"**

Geneviève Reymann

Afin d'aider l'association à poursuivre son action, notamment dans les domaines de la formation adultes et enfants et des projets des femmes, soutenez-la par des dons ou lors des ventes prochaines de la Semaine de la Solidarité internationale en novembre. *"Nos amis maliens comptent sur notre soutien pour les accompagner. Le dynamisme de notre association n'est possible que grâce à nos adhérents, des membres de la cité scolaire Marie-Curie et des Scéens"*.

➤ Association **Solidarité Kendié**, 20 rue des Imbergères.
Tél. : 01 46 30 18 40. <http://solidarite.kendie.org>

GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC

ÉCOLE ...

MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Initiation à l'anglais, à l'allemand, à l'italien et à l'espagnol en CM1 - CM2
- Éducation physique
- Étude du soir
- Chorale



Sainte Jeanne d'Arc

... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6^e
Anglais et allemand
Anglais et espagnol
Anglais et italien
- Mandarin
- SVT en anglais
- 3 langues vivantes en 4^e
- Latin et grec
- Passage des examens de Cambridge

RELAIS PARENTAL - ACCUEIL DES ENFANTS JUSQU'À 20 HEURES ET LE MERCREDI

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger – Tél. : 01.41.13.07.95

COLLÈGE – ADMINISTRATION : 27, rue des Imbergères – 92330 SCEAUX – Tél. : 01.41.13.07.87

RER B, station SCEAUX

Bus : 128 – 192 – 395

*Garde d'enfants
& Soutien scolaire
à domicile*



56 bis Av de la Division Leclerc
92160 ANTONY

(entrée de l'agence Rue Coustou
à l'angle du Bistrot du Boucher)
contact.antony.92@family-sphere.fr

Organisme agréé par l'Etat
www.family-sphere.fr

01 75 60 03 50

ELYSE AVENUE
Immobilier

Préparez votre rentrée !
Je suis à votre écoute pour vos
Estimations, Ventes, Achats.

Viviane LECHIEN
Agent Commercial Mandataire
06 07 43 45 47 - v.lechien@elyseavenue.com

Meubles Maseni
SPECIALISTE DU CANAPÉ CONVERTIBLE

Spécialiste du canapé convertible

Couchage occasionnel ou quotidien

www.maseni.fr

**OUVERT
tous les
dimanches**



Et retrouvez-nous sur



Nouvelle exposition !

Venez découvrir notre large gamme de canapés,
canapés convertibles, tissus, microfibres et cuirs.

-20%

jusqu'au 31 Octobre 2012
sur présentation de ce coupon

Offre non cumulable avec d'autres promotion en cours

78 avenue Charles de Gaulle - Le Plessis Robinson

01 46 32 02 05

- Rien ne sert de crier,
il faut s'équiper à temps !



Venez découvrir notre nouveau laboratoire...

L'audition, c'est

entendre
L'INNOVATION AUDITIVE

www.entendre.com



Henri CALEIX et
Agathe RAOUL

140 av. du Gal Leclerc
92330 SCEAUX - RN20

01 46 61 87 47

*voir audit à côté non médical

*Essai gratuit
1 mois*

*Suivi et entretien
assurés*



ASSOCIATIONS

France Alzheimer 92

Stage de formation des aidants

Il aura lieu les samedis **13 et 27 octobre**, **10 et 24 novembre** et **8 décembre**, à l'accueil de jour de Fontenay-aux-Roses, 40 ter rue d'Estienne d'Orves (bus arrêt Abbé Grandjean). L'aidant pourra venir avec le malade, qui sera accueilli séparément.

La participation des personnes inscrites à ce stage est obligatoire à toutes les séances car la formation forme un tout.

➤ Pour s'inscrire, tél. : 01 47 02 79 38 ou delaviba.md@orange.fr

Réunions des groupes de parole en septembre :

samedi 1^{er} à 10h à l'Espace seniors de Sceaux, 8 ter rue Marguerite-Renaudin,

samedi 15 à 10h à Fontenay-aux-roses, 40 rue d'Estienne d'Orves,

samedi 22 à 9h45 à la résidence Saint-Charles, 99 rue Houdan à Sceaux.

Anima sana

L'atelier théâtre de la compagnie *Anima sana* propose des jeux et exercices théâtraux, improvisations, technique vocale et travail de textes classiques et contemporains... et, en fin d'année, un spectacle ! Reprise des cours **le 1^{er} octobre** à l'Ancienne mairie.

➤ Renseignements : 06 61 49 95 73 ou cie.animasana@free.fr
www.animasana.org

Croix-Rouge Française

La délégation de la Croix-Rouge de Sceaux remercie tous les commerçants de Sceaux qui se sont associés à la tombola le 30 juin dernier. Grâce à ces commerçants, nous avons pu faire nombre d'enfants heureux.

Le service de transports à personne à mobilité réduite (PMR) a repris depuis le 22 août. Pour tout déplacement, merci de prendre rendez-vous, si possible 48h à l'avance, en appelant le 01 46 60 35 38.

Associations des parents d'élèves

FCPE - Lakanal

Le conseil FCPE de la cité scolaire se réunit en général une fois par mois (hors vacances scolaires). Calendrier du 1^{er} trimestre : les **mardis 11/09, 09/10 et 13/11 à 20h30** à l'Ancienne mairie et invite tous les parents à venir.

➤ Contact : Responsable lycée, logement prépa : Florence Phan, tél. : 01 46 65 12 35, florence.phan@laposte.net. Responsable collège : Holy Raimond, tél. : 01 55 52 02 42, holyraimond@free.fr

FCPE Marie-Curie

La FCPE de la cité scolaire Marie-Curie organise sa réunion de rentrée pour les parents d'élèves de la cité scolaire en présence du chef d'établissement, Madame Potier, **le jeudi 13 septembre 2012 à partir de 20h30**. Les autres réunions auront lieu une fois par mois.

➤ Contact : fcpe.mariecurie.sceaux@gmail.com. Responsable lycée : Khalil Rachid, rachid.khalil@gmail.com. Responsable collège : Anna Dubos, annadubos@gmail.com

Nous avons besoin de parents qui s'impliquent à la FCPE à tous les niveaux d'instance et en particulier pour représenter les parents dans les classes du collège et du lycée, les différentes commissions (discipline, CHS, santé et citoyenneté, CVL,...) et le conseil d'administration de l'établissement.

PEEP - Lakanal

Les représentants des parents d'élèves sont vos interlocuteurs privilégiés dans chacune des instances du lycée et du collège. Pour les parents d'élèves inscrits à la cité scolaire Lakanal, notre réunion d'information, suivie de notre assemblée générale, aura lieu **le lundi 10 septembre 2012 à 20h** à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan.

➤ Contact : Président : Jean-Louis Nosley, tél. : 01 46 60 17 81, peep.lakanal@gmail.com

PEEP - Marie-Curie

La réunion PEEP de la cité scolaire Marie-Curie aura lieu **le mardi 18 septembre 2012 à 20h30**, dans les locaux de l'établissement, en présence de madame La Provisoire.

➤ Contact : hportejoie@free.fr

UNAape

Association autonome de parents d'élèves totalement apolitique, l'UNAape est ancrée à Sceaux depuis plus de 30 ans et très présente au niveau des deux cités scolaires de Marie-Curie et Lakanal (collège, lycée, classes préparatoires). Rejoignez-nous pour représenter les parents dans les conseils de classe et au conseil d'administration des établissements. Nos réunions se tiennent environ toutes les six semaines. Venez rejoindre nos adhérents qui ont plébiscité nos actions engagées dans l'année scolaire 2011/12 (enquête de satisfaction interne, réalisée en mai/juin 2012).

Participez à notre réunion de rentrée **le mardi 11 septembre 2012 à 20h45** à l'Ancienne mairie de Sceaux, 68 rue Houdan.

➤ Contact : sceaux@unaape-idf.org et barbel.devos@free.fr

Le jeudi 13 septembre à 19h à l'Ancienne mairie tous les parents d'élèves sont conviés à une réunion, avec proviseur et adjoints, à l'invitation des associations de parents d'élèves.

AFM Téléthon

L'association française contre les myopathies (AFM) prépare la prochaine édition du Téléthon **les 7 et 8 décembre**. La coordination départementale Téléthon des Hauts-de-Seine Sud recherche des bénévoles qui auront pour mission d'accompagner le développement des manifestations, du suivi et de l'accompagnement des organisateurs. Des stages de formation sont proposés pour mener à bien votre mission.

➤ Contact : Françoise Léger,
tél. : 01 46 01 74 47 ou
telethon92s@afm.genethon.fr

ACSBN

À l'occasion des journées européennes du patrimoine, l'association culturelle Soka du bouddhisme de Nichiren (ACSBN) ouvrira les portes du centre bouddhiste de Sceaux au public **le 15 septembre de 14h à 19h30**. Vous pourrez découvrir, entre autre, une exposition sur le *Sutra du Lotus*, un des enseignements fondateurs du bouddhisme. Animations musicales, présentation du bouddhisme au travers de documents et textes sacrés, offices religieux à 15h et 17h. Entrée libre.

➤ ACSBN, 4 rue Raymond-Gachelin,
92330 Sceaux. Tél. : 01 55 52 15 50.
www.soka-bouddhisme.fr

MJLF

Le Mouvement Juif Libéral de France implanté en banlieue sud célèbre les fêtes de Tichri aux dates suivantes : Rosh Hachana, **les 16 et 17 septembre** ; Yom Kippour, **les 25 et 26 septembre** ; Souccoth, réunion conviviale **le 7 octobre**. Il propose également la poursuite de son enseignement de Talmud Tora dès la rentrée prochaine.

➤ Renseignements au 06 12 16 07 99
ou 01 44 37 48 48.

Rencontres littéraires et artistiques de Sceaux

Apprendre l'histoire de l'art

Depuis 25 ans, *les Rencontres littéraires et artistiques de Sceaux* organisent régulièrement des conférences avec projection en salle par des intervenants de haut niveau qui ont à cœur de nous apprendre à regarder, à comprendre et à apprécier une œuvre d'art en nous communiquant leurs connaissances et leur passion.

Apprendre l'histoire de l'art est une plongée dans un univers d'une richesse inépuisable, source de bonheur, d'étonnement et d'émotion.

Apprendre l'histoire de l'art nous permet de mieux apprécier les œuvres qui nous entourent dans les musées, les expositions et au cours de nos voyages. Nous serions très heureux de vous retrouver pour de nouvelles découvertes artistiques.

➤ Contact : Marie-Lou Schenkel, présidente. Tél. : 01 46 61 25 88.

Sceaux Culture, Loisirs et Amitié

Notre association s'adresse aussi bien aux nouveaux arrivants qu'aux habitants de plus longue date, de tous âges, qui ont envie d'employer leur temps libre de manière enrichissante dans un cadre amical et convivial. Nombreuses activités : conférences projection, visites d'expositions et de sites, dîners dégustation de vin, rencontres amicales autour d'un goûter, voyages, *voir et entendre*, cours de gymnastique, bridge, peinture, gym aqua, gestion de patrimoine, anglais, cuisine. Nouveautés : faire du théâtre en s'amusant, fabriquer des produits de beauté bio, incitation à la marche (un podomètre sera offert), rallye pédestre. Journée à Reims, visite du port de Gennevilliers en bateau, du musée de la Grande Guerre à Meaux, de l'ancienne chocolaterie *Menier*, des salons et espaces ministériels du ministère des Finances. Spectacles des Géméaux, théâtres, concerts à prix réduits.

➤ Pour en savoir plus : www.scla-asso.fr ou 01 46 60 94 00.

Bienvenue à Sceaux

Les permanences reprennent **mardi 18 septembre 2012 de 10h30 à 11h30** au 14 ter rue des Imbergères. Il est possible de prendre son adhésion annuelle et de découvrir les activités et sorties du nouveau programme trimestriel.

Nouveautés : atelier jeunes mamans/jeunes enfants où les jeunes talents pourront s'exprimer ; atelier point de croix broderie pour les adeptes des travaux d'aiguilles.

L'atelier jeux de mémoire reprend et s'adresse à ceux qui souhaitent entretenir leur mémoire dans une ambiance sympathique. L'association propose un club photos, un club d'œnologie, une bibliothèque, des places de théâtre à tarif préférentiel et des places de concert. Plusieurs fois par semaine, les sportifs se retrouvent pour jouer au tennis ou au tennis de table. Les deux sections recrutent de nouveaux joueurs. Venez les rejoindre.

Des sorties quotidiennes sont proposées : balades en car, visites de musées, de monuments historiques.

Inscriptions **jeudi 27 septembre 2012 à partir de 14h** autour d'un goûter convivial à l'Ancienne mairie.

➤ Renseignements : 01 46 60 55 27 (ap. 18h), 01 46 83 02 04.
Permanences 10h30/11h30 (sauf mercredi, week-end) 14 ter rue des Imbergères.



AGENCE DU CHÂTEAU



VENTE - LOCATION

Appartements et maisons de famille
à votre service depuis 1990.



21, rue Houdan Galerie Florina SCEAUX

Tél. : 01 46 83 13 95 Fax : 01 46 83 17 89

www.agencechateau.eu • E-mail : contact@agencechateau.fr

POINT FORT
FICHET
CONCESSIONNAIRE Fichet Point Fort

B.L.R.
PROTECTION
Devis gratuits
Dépannage serrurerie
toutes marques

1972
2012
40 ans
POINT FORT
FICHET

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

Fichet F3d

La technologie signée Fichet
qui révolutionne
la sécurité.

78, boulevard du Maréchal Joffre 92340 Bourg-la-Reine

01 47 02 20 20 www.blr-protection.fr

TOUS LES JEUDIS*
ANALYSE FISCALE
& PATRIMONIALE
OFFERTE

Banque Conseil
en Gestion
de Patrimoine

INFORMATIONS ET INSCRIPTION PAR TEL. OU MAIL
01 41 87 05 00 - idsud@uff.net
*sur rendez-vous uniquement.

La garde de vos enfants en toute sérénité de 0 à 12 ans

Des solutions de gardes régulières ou occasionnelles adaptées,
souples et réactives. Contactez nos agences :

01 46 60 70 01

- 1bis, rue Pierre et Marie Curie - 92140 Clamart
- 18/20, rue des Bas Rogers - 92800 Puteaux
- 25, Rue Retrou - 92600 Asnières

Un recrutement permanent :
contactez-nous pour prendre
rendez-vous.

Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 13h et de 14h à 18h30
le samedi de 10h à 13h

Aide de la CAF - CESA acceptés
Réduction ou crédit d'impôt de 50%*

*dans les limites prévues à l'article 199 sexdecies du code général des impôts

Mal dormi?

Tempur® révolutionne vos nuits !

NOUVEAU
S'ADAPTE A VOTRE CORPS

GARANTIE 15 ANS*

+TEMPUR
MATILAS ET OREILLERS D'ALLÈGÈMENT DE LA PRESSION

www.tempur.fr

99, avenue de la Division Leclerc
92160 ANTONY - Tél. : 01 46 68 87 40

2 maisons de retraite
proches de chez vous

- Accueil de personnes valides ou dépendantes
- Séjour permanent ou temporaire
- Animations quotidiennes
- Restauration élaborée par nos chefs

Sceaux

Résidence Saint Charles
99 rue Houdan
92330 Sceaux
01 41 13 34 34

Sceaux

Maison de retraite spécialisée Alzheimer
La Maisonnée du Sentier
10 sentier de la Tour
92330 Sceaux
01 41 13 34 34

Point Infos-Conseils 7j/7
0825 021 022*
Accueil en urgence
0825 011 012 *0,15€ / mn
www.medica-france.fr

37 maisons de retraite
en région parisienne

MENUS AU RESTAURANT SCOLAIRE

Les parties des menus présentés ci-dessous en caractères gras ne concernent que les écoles élémentaires.
Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus.
Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.



Le label AB indique les aliments issus de l'agriculture biologique.

Du 3 au 7 septembre

lundi

salade de tortis à l'orientale
médaillon de merlu sauce lombarde
haricots verts
boulgour bio
fromage au choix
fruit de saison



mardi

jus d'orange
tomates et maïs
pilons de poulet
gratin dauphinois
yaourt vanille bio
yaourt citron bio
éclair au chocolat



mercredi

salade de mâche et betteraves
soja et maïs
rôti d'agneau farci
lentilles / jardinière de légumes
fromage blanc bio
yaourt bio
compote de pommes
compote de poires



jeudi

carottes râpées bio
steak haché ketchup
coquillettes
petits pois
fromage au choix
fruit de saison



vendredi

tomates et cœurs de palmier
chou-fleur mimosa
pavé de poisson mariné au thym
pommes sautées
pêle-mêle à la provençale
fromage au choix
fruit de saison

Du 10 au 14 septembre

lundi

tomates, maïs, concombres vinaigrette
saucisse de Toulouse / saucisse volaille*
purée de pommes de terre
julienne de légumes
fromage au choix
flan nappé au caramel
flan à la vanille

mardi

macédoine de légumes mayonnaise
filet de hoki sauce citron
riz créole
haricots verts
yaourt vanille bio
yaourt citron bio
fruit de saison



mercredi

salade de riz niçoise
émincé de dinde à la milanaise
pommes rissolées
carottes Vichy
fromage au choix
fruit de saison

jeudi

salade verte, œufs, dés de tomate
boulettes de bœuf au jus
boulgour bio
salsifis
fromage au choix
compote pomme abricot
compote de pommes



vendredi

radis
omelette nature
courgettes al pesto
blé bio aux petits légumes
fromage au choix
cake au citron



Du 17 au 21 septembre

lundi

salade de tortis au surimi
filet de colin meunière
brunoise de légumes
purée de pommes de terre
fromage au choix
fruit de saison

mardi

laitue iceberg
lasagnes à la bolognaise
fromage au choix
compote de pommes
compote pomme fraise

mercredi

salade de haricots verts
sauté de bœuf au jus
blé bio
pêle-mêle à la provençale
yaourt bio vanille
yaourt bio citron
fruit de saison



jeudi

carottes râpées bio au cumin
sauté de dinde sauce Marengo
petits pois
purée de pommes de terre / potiron
fromage au choix
liégeois à la vanille
liégeois au chocolat



vendredi

saucisson à l'ail
roulade de volaille
gratin de la mer
macaronis
printanière de légumes
fromage au choix
fruit de saison

Du 24 au 28 septembre

lundi

courgettes râpées vinaigrette
steak de colin sauce aigre douce
boulgour bio
chou-fleur
yaourt nature bio
compote de poires



mardi

salade de tortis californienne
cordon bleu
haricots verts
riz pilaf
fromage au choix
fruit de saison

mercredi

céleri rémoulade
rôti d'agneau farci
haricots blancs
courgettes à l'ail
fromage au choix
compote pomme abricot
compote pomme fraise

jeudi

tomates, maïs, concombres vinaigrette
steak haché
carottes braisées
semoule
fromage au choix
flan nappé au caramel
flan à la vanille

vendredi

macédoine mayonnaise
penne carbonara
penne carbonara sans porc*
fromage au choix
fruit de saison

* choix pour les enfants ne voulant pas consommer de porc dans la semaine, ou de viande le vendredi.

COCO'DILES

concept store 0/16 ans

catimini 3pommes* CHIPIE B-KARO
confetti jeanbourget IKKS Levis

Du 28 Août au 15 Septembre 2012

15€ OFFERTS

dès 100€ d'achat,
sur la collection Hiver 2012

Offre non cumulable, valable sur présentation de ce coupon dans votre boutique Coco Diles, pour un seul passage en caisse. Aucune monnaie ne sera rendue.

COCO'DILES

76 av Charles de Gaulle - 92350 LE PLESSIS ROBINSON
Tél : 01 46 30 82 26

Gestion Privée Indépendante

Conseil en Stratégie Patrimoniale
Conseil en Investissements Financiers et Immobiliers



STRATEGIE &
PATRIMOINE

**Notre but : assurer la réussite
de vos projets patrimoniaux**

Expertise
Accompagnement
Confidentialité

Laurence Giraud Berthet (sur RDV)



Tél. : 01 49 84 33 48 - Mobile : 06 71 22 85 89

lgiraud@lga-sp.com - site : www.lga-sp.com

Adhérent ANACOFI - CIF et agréée par l'AMF



**Un magasin pas comme les autres !
Prix Collectivités - GROSSISTES**

Référencé par «PARIS PAS CHER»

-35% sur les literies



**Salons
Séjours
Chambres
Fauteuils Relax
Literies
Cuisines
Aménagement
de placards**

64, avenue Raymond Croland - 92350 Le Plessis-Robinson
☎ 01 47 02 15 66 Site : www.fradett-meubles.fr



Au service de l'Habitat Social

SCEAUX



Résidence des Bas Coudrais,
695 logements locatifs sociaux

LE PLESSIS-ROBINSON



Résidence pour seniors Paulette Spiess
22, rue de la Raye-Tortue
Renseignements : "Les Résidences des Cités-Jardins"
Tel : 01 47 51 08 15 - www.residences-cites-jardins.com

SCEAUX



Résidence des Quatre Chemins,
21 logements locatifs sociaux

La volonté de construire, de se développer, rénover et diversifier l'Habitat

- 2 milliards d'euros de travaux réalisés depuis 20 ans, avec l'aide du Conseil Général des Hauts-de-Seine
- Un parc de logements sociaux entièrement rénové
- Un entretien du patrimoine et des travaux d'amélioration constants
- Une politique volontariste de construction neuve locative et en accession sociale à la propriété, dans le respect des principes du développement durable
- L'utilisation des solutions innovantes : l'usufruit locatif social
- Une démarche exemplaire de vente de logements à ses locataires

CRÉATION

Office Public Départemental de l'Habitat des Hauts-de-Seine

45, rue Paul Vaillant-Couturier • 92300 Levallois-Perret • Tél. : 01.47.57.31.77

Délégation de l'Office gérant le patrimoine situé à Sceaux :

Délégation de Bagneux, 3, Square Victor Schoelcher, 92220 Bagneux • Tel : 01 45 36 11 60 Fax : 01 45 63 11 83

POUR CONTACTER LA VILLE



Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr - www.sceaux.fr

LES SERVICES MUNICIPAUX

sont ouverts du lundi au vendredi :
8h30 à 12h et 13h30 à 17h30

Et le samedi matin de 9h à 12h :
permanences des services
Sceaux info mairie et Population et citoyenneté

VOUS SOUHAITEZ ADRESSER UNE SUGGESTION, UNE INFORMATION OU UNE DEMANDE À LA VILLE ?

Quel que soit le domaine concerné et le destinataire de cette démarche, adressez de préférence un courrier sur papier à :

**Monsieur le maire, Hôtel de ville,
122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex**

Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi spécifique. Soucieuse de la qualité du service

rendu, la Ville veillera à ce qu'une réponse complète vous soit apportée dans les meilleurs délais.

sceauxinfomairie@sceaux.fr : LA GARANTIE D'UNE MEILLEURE QUALITÉ DE SERVICE

L'utilisation de cette adresse électronique unique garantira qualité et rapidité de réponse. Votre message fera l'objet d'un accusé de réception et sera traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou question requiert une étude plus approfondie qu'une simple demande d'information, elle sera transmise au service municipal compétent et au maire. La réponse vous sera fournie par courriel ou par courrier.

VOS ÉLUS

Maire de Sceaux

Philippe Laurent

reçoit sur rendez-vous à la mairie de Sceaux
Secrétariat : 01 41 13 33 06

Adjoint au maire

Chantal Brault

Famille, sport, jeunesse, citoyenneté, vie associative
Relations internationales
conseiller communautaire

Jean-Louis Oheix

Qualité du service public, concertation et médiation
Tradition félibréenne et méridionale
Questions linguistiques, francophonie

Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce et artisanat

Jean-Philippe Allard

Culture, patrimoine, esthétique urbaine
conseiller communautaire

Florence Presson

Vie scolaire et périscolaire

Bruno Philippe

Solidarité et santé,
habitat, politique de la ville
conseiller communautaire
délégué à la résorption de l'habitat indigne

Nicole Zuber

Environnement,
lutte contre le réchauffement climatique

Hervé Audic

Circulation, voirie,
patrimoine bâti communal
Économie numérique du territoire

Patrice Pattée

Urbanisme

Conseillers municipaux délégés du maire

Sabine Vasseur

État civil et élections

Thierry Legros

Sport

Liliane Sillon

Tourisme
et promotion du territoire

Député

Patrick Devedjian, député de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur rendez-vous au 122 rue Houdan le 4^e lundi du mois de 17h à 19h (sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.

PERMANENCES

Association Valentin Haüy (aveugles et malvoyants)

- au local AVH, 2 rue des Écoles, tél. : 01 55 52 06 06.
Lundi, mardi et vendredi de 10h à 12h.
- au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux le 3^e mardi du mois de 10h à 12h - Tél. : 01 41 87 06 10.
Permanence téléphonique 24h/24h : 01 46 60 29 00.
comite.sud92@avh.asso.fr - www.avh-sud92.org

Caisse d'allocations familiales

Permanence d'action sociale, 1 rue du Four.
Tél. : 01 55 52 14 80.

CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE vous aide, avec la Ville, en amont d'un permis de construire ou d'une déclaration au préalable.

Permanence les 1^{er} et 3^e mercredis du mois sur rendez-vous, en mairie de 17h à 19h.
Tél. : 01 41 13 33 00.

Centre de planification et d'éducation familiale

143 avenue du Général-Leclerc à Bourg-la-Reine.
Tél. : 01 77 92 19 25.

Circonscription de la vie sociale

143 avenue du Général-Leclerc à Bourg-la-Reine.
Tél. : 01 45 36 13 70.

Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre

3 Centrale Parc, av. Sully Prudhomme à Châtenay-Malabry.
Tél. : 01 41 87 82 82 / Fax : 01 41 87 82 83.

Conciliateur de justice

Reçoit à la mairie les 1^{er} et 3^e mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h.
Tél. : 01 41 13 33 00.

Contrôleur des impôts

Le 1^{er} mercredi de chaque mois de 17h à 19h, à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan.

Coordination gérontologique - 7 jours sur 7

Foyer logement Les Imbergères
19 rue des Imbergères, numéro unique : 01 46 60 35 38.

Écrivain public

Le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux.

Espace Info Énergie et Habitat des Hauts-de-Bièvre

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h à 17h.
Hôtel de ville, 122 rue Houdan.
N° vert : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h.
energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

Maison de la Justice et du Droit des Blagis

8 bis rue de la Sarrazine, Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14.
mjd.blagis@orange.fr
Ouverte du lundi au vendredi : 9h15/12h - 14h/18h.

Maison du tourisme

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan.
Tél. : 01 46 61 19 03.
maisondutourisme@sceaux.fr
Horaires d'avril à septembre :
Fermé le lundi
du mardi au dimanche de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30.

Préfecture

Tél. : 0 821 80 30 92.
www.hauts-de-seine.pref.gouv.fr



Assurances Attentives CIC

Des innovations qui collent
aux besoins d'aujourd'hui.

CIC Sceaux

53 rue Houdan - 92330 Sceaux

Tél. : 0820 079 136* Email : 10674@cic.fr

Agence ouverte du mardi au samedi.



Parce que le monde bouge.

cic.fr

Adieu kilos !

Ma diététicienne

Moi, Isabelle



LA MÉTHODE NATUR HOUSE



Ensemble pour gagner !

Ma diététicienne-nutritionniste diplômée me soutient et me motive. Elle contrôle ma perte de poids et m'aide à réussir, semaine après semaine. Les consultations hebdomadaires sont gratuites et seuls les compléments alimentaires à base de plantes sont à ma charge.



Prenez Rendez-vous !

2 rue du Nord 92160 ANTONY

Tél. : 01 70 68 31 65

www.facebook.com/Naturhouse.France

Proche Gare RER Croix de Berny

Bus : RATP 379-396-197-297-TVM / DM 151-152 / PALADIN 4-12



AUDITION NOUVELLE le spécialiste de l'audition à Sceaux



“ Bonjour,
Je vous invite aux journées POUR MIEUX ENTENDRE ”

Découvrez les nouvelles aides auditives numériques :

- Les aides auditives "invisibles"
- Confortables et discrètes
- Des solutions rechargeables
- Compatibles avec la télévision et le téléphone

Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales

SIEMENS



**BILAN
GRATUIT
de votre
audition⁽¹⁾**

**ESSAI
CHEZ VOUS
D'UNE SOLUTION
AUDITIVE⁽²⁾**

**GARANTIE
4 ANS⁽³⁾
de vos aides
auditives
perte / vol
casse / panne**

Delphine GERSTLÉ
Audioprothésiste diplômée d'État

SCEAUX

2, avenue Charles Péguy
(proche de la Poste - Centre Ville)

01 46 61 51 32

auditionnouvelle
centre de correction auditive



(1) test non médical (2) sur prescription médicale ORL (3) voir conditions au centre

LA VILLE DE SCEAUX RECRUTE

Retrouvez l'intégralité des offres d'emploi de la ville de Sceaux et les détails des conditions de candidature, y compris les postes de titulaire de la fonction publique territoriale, sur www.sceaux.fr, rubrique *Mairie pratique/Sceaux recrute*.



AUTORISATIONS D'URBANISME

Permis de construire accordés à :

- Monsieur Romain Allaire, 23 rue Jean-Masqué, permis de construire pour l'extension d'une maison individuelle (22 juin 2012).
- Monsieur Jean-Laurent Luquet, 41 avenue des Quatre-Chemins, permis de construire pour l'extension d'une maison individuelle (26 juin 2012).
- SARL Les Citadines, Monsieur Patrick Norbert, 111/113 rue Houdan, permis de construire pour la construction d'un immeuble d'habitation (26 juin 2012).
- BNP PARIBAS, Monsieur Nicolas Berkrouber, 27 rue Houdan, permis de construire pour changement de destination et modification de l'aspect extérieur (26 juin 2012).
- EHPAD - Maison de retraite Marguerite-Renaudin, Monsieur Christian Jonchery, 4 rue Marguerite-Renaudin, permis de construire modificatif pour modification de la clôture et de l'aménagement extérieur (26 juin 2012).
- Monsieur Daniel Alalinarde, 2 ter avenue Jules-Guesde, permis de construire pour la construction d'un garage (30 juin 2012).
- Monsieur Norbert Dalioli-Naud, 73 avenue Édouard-Depreux, permis de construire pour travaux sur une construction existante et surélévation (30 juin 2012).
- Monsieur Philippe Laroussinie, 17 rue Quesney, permis de construire pour l'extension d'une maison individuelle et construction d'un garage (5 juillet 2012).
- Madame Claire Wintrebert, 31 rue Jean-Louis-Sinet, permis de construire pour l'extension et la mise en accessibilité d'une maison individuelle (6 juillet 2012).
- Monsieur Pierre Boury, 5 rue de la Marne, permis de construire pour la construction neuve d'une maison individuelle (12 juillet 2012).
- Monsieur Éric Domergue, Madame Nathalie Doreau, 26 avenue Diderot, permis de construire pour l'extension d'une maison individuelle et piscine (12 juillet 2012).
- Fondation Santé des Étudiants de France, Monsieur Jean-Claude Pagnier, 14 rue du Docteur-Berger, permis de construire pour la démolition partielle, la réhabilitation et la reconstruction d'un bâtiment (12 juillet 2012).
- Monsieur et Madame Christophe Ancel, 9 boulevard Colbert, permis de construire modificatif pour modification de façade (2 août 2012).

Services de garde

Pharmacies

Septembre

Dimanche 2
Pharmacie de la Bièvre
(Bourg-la-Reine)
41 boulevard Carnot
01 46 63 07 95

Dimanche 9
Pharmacie du Chambord
144 bis av. du Général-Leclerc
01 43 50 03 00

Dimanche 16
Pharmacie Ringenbach
(Bourg-la-Reine)
62 avenue du Général-Leclerc
01 46 61 87 29

Dimanche 23
Pharmacie Miramond
(Bourg-la-Reine)
135 av. du Général-Leclerc
01 46 61 08 52

Dimanche 30
Pharmacie Pompei
178 rue Houdan
01 47 02 77 97

Infirmières

Dimanche 2
Mme Thiriet-Bouchilloux
Mme Ablin
155 rue Houdan
01 46 61 98 03

Dimanche 9
Mme Mercier
5 pass. Marguerite-Renaudin
01 43 50 13 93

Dimanche 16
Mlle Gillet
Mme Fuoco
10 rue Florian
01 47 02 30 80

Dimanche 23
Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
01 46 60 09 74

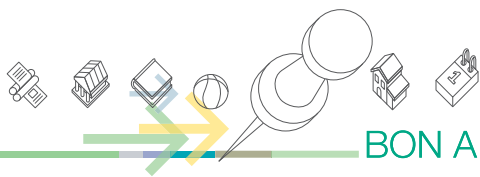
Dimanche 30
Mme Panzovski
10 rue Florian
01 47 02 24 23

En cas d'urgence et pour obtenir le médecin de garde la nuit, le week-end et les jours fériés, composer le 15.

Les services de garde s'effectuent : pour les infirmières, du samedi 12h au lundi 7h ; pour les pharmacies, le dimanche et le lundi jusqu'à 14h. Pour connaître les tours de garde de nuit en semaine, appelez le 15.

3915 - pharmacies

3915 est le numéro national des gardes de pharmacies. Vous pouvez désormais connaître, en toute simplicité, la pharmacie de garde la plus proche 24h/24 et 7j/7 à partir d'un code postal ou d'un nom de ville. Ce service vocal, non surtaxé (0,15 € TTC/min), est un numéro national. Il informe l'appelant sur le moyen de contacter ou de se rendre à la pharmacie de garde.



BON A SAVOIR

Fenêtre sur

Antony

Foire aux fromages et aux vins

Du 14 au 16 septembre

170 exposants

Quartier Saint-Saturnin

➤ Renseignements : www.ville-antony.fr

Bourg-la-Reine

Forum des associations

Samedi 8 septembre

de 10h à 18h

Gymnase des Bas-Coquarts

➤ Renseignements : 01 79 71 41 50
www.bourg-la-reine.fr

Châtenay-Malabry

Festival Paysages de cinéastes

Du 7 au 16 septembre

Cinéma Le Rex

➤ Réservations : 01 40 83 19 81
www.chatenay-malabry.fr

Le Plessis-Robinson

Vide-grenier La foire à tout

Dimanche 23 septembre

de 9h à 18h

Quartier Joliot-Curie

➤ Renseignements : 01 40 83 10 70
www.plessis-robinson.com

Verrières-le-Buisson

Forum des associations

Samedi 15 septembre

de 13h30 à 18h30

Parc Régnier, rue d'Antony

➤ Renseignements :
www.verrieres-le-buisson.fr

Wissous

Fête de la patate

Du 7 au 16 septembre

Le 9, forum des associations

Le 16, vide grenier

➤ Renseignements : www.mairie-wissous.fr

PETITES ANNONCES

Les annonces publiées dans *Sceaux magazine* sont réservées aux particuliers scéens.

Si vous souhaitez qu'une annonce soit publiée, vous avez deux possibilités. Soit vous remplissez un formulaire à l'accueil de la mairie. Soit vous téléchargez ou remplissez directement ce formulaire en ligne à partir de :

www.sceaux.fr / ma mairie en ligne / formulaires utiles / petites annonces.

Également, vous pouvez déposer des annonces sur le site www.sceaux.fr / pratiques et utiles / petites annonces.

Toute personne demandant la publication d'une annonce dans *Sceaux magazine* et sur le site de la Ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie et sur www.sceaux.fr).

Offres d'emploi

Recherchons jeune femme pour sortie école du Centre de nos 2 filles, 4 et 7 ans, lundi, mardi, jeudi et vendredi 16h30/19h15.
Tél. : 06 89 07 06 38.

Recherchons famille pour partager notre gentille nounou. Nos garçons (3 et 5 ans) seront scolarisés à l'école du Centre. Nounou disponible toute la journée.
Tél. : 06 61 90 76 92.

Recherche personne, temps partiel pour travaux d'entretien. Déclarée. Expériences et autonomie demandées. Tél. : 06 11 72 70 69 ou gerard.emard@gmail.com

Cherche personne avec permis de conduire pour petits trajets une à deux fois par semaine.
Tél. : 01 47 02 79 65.

Emploi services

Jeune femme cherche ménage et/ou repassage, sérieuses références. Tél. : 06 71 42 71 57 ou 01 46 60 08 70.

Éducatrice à la retraite, avec exp. garde vos enfants le soir après l'école. Tél. : 01 40 91 06 02.

Dame propose travaux de couture, retouches et reprises.
Tél. : 01 43 50 43 67.

Dame exp. propose services aux personnes âgées l'après-midi et aide au coucher, accompagnement sorties. Tél. : 06 85 33 13 47.

Dame cherche travail de ménage ou repassage. Tél. : 06 18 88 82 74.

Dame dynamique, exp. cherche garde d'enfants au domicile des parents. Également heures de ménage ou garde de personnes âgées. Tél. : 06 13 42 35 91.

Propose heures de ménages, repassage et courses pour personnes âgées. Tél. : 06 11 93 21 70.

Auto entrepreneur propose maçonnerie, carrelage, peinture.
Tél. : 06 77 26 51 78.

Jeune femme. exp. cherche garde d'enfants, temps plein ou partiel.
Tél. : 06 21 53 00 89.

Cours particuliers

Cours de piano à votre domicile pour enfants et adultes par professeur expérimenté. Variété internationale, classique, solfège.
Tél. : 06 12 24 35 24.

Professeur de mathématiques expérimenté donne leçons particulières. Tél. : 01 46 60 85 97.

Universitaire retraité donne cours de maths physique tous niveaux.
Tél. : 01 49 73 03 74.

Professeur des écoles, 30 ans d'expérience donne cours d'aide aux devoirs rattrapage scolaire au domicile de l'élève, 5^e, 6^e, primaire.
Tél. : 01 43 50 63 34.

Professeur des écoles propose aide aux devoirs du CP au CM2, à partir de 17h. Tél. : 06 80 85 45 05.

Professeur de mathématiques à la retraite suit élève motivé en 1^{ère} S, terminale S. Tél. : 01 47 02 40 03.

Professeur de mathématiques donne cours de soutien tous niveaux, collège, lycée, tarif selon niveau. Tél. : 01 46 60 49 25.

Scéenne, professeur d'anglais donne cours particuliers pour tout âge à domicile, préparation aux examens, entretien d'embauche.
Tél. : 06 84 39 47 60.

Cherche une famille anglaise pour apprendre l'anglais usuel contre services à domicile (garde enfants, garde maison etc.).
Tél. : 06 83 10 73 67.

Immobilier

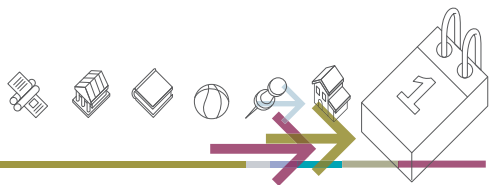
Loue chambre et SDB dans maison occupée, près fac de droit. Accès cuisine équipée, lave-linge, salle, jardin. Tél. : 06 59 82 70 02.

Vends maison traditionnelle, moins d'1h de Sceaux, cœur de village (28), 8 pièces, SDB, SE, cheminée, garage 4 voitures, maison d'amis, grand jardin paysager, 249 000 €. Photo sur demande.
domipao@hotmail.com

Loue 2 pièces au Galibier 2 Alpes 1800 m, 26 m², balcon 8 m², plein sud, vue magnifique, équipé 6 couchages, conseillé 4 personnes. Tarif à la semaine. Contact Vanessa. Tél. : 06 23 40 27 22.

Ventes

Vends ensemble Cinna, 3 fauteuils et 1 angle, couleur beige, 800 €. Tél. : 01 47 02 77 81.



LES SCÉENS

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

enregistrées du 16 juillet au 15 août 2012

Amina Hachichi - Hugo Vital - Eloan Goffic - Rafael Dupuis - Maeleen El-Ghyati - Augustin Golder - Charles Blanchier - Maya Geslak - Maëlys Bourgade - Mariève Abeng Mengoumou - Abderrahman Watouat - Eva Giffard - Charline Soubrier - Emma Forest.

MARIAGES

enregistrés du 16 juillet au 15 août 2012

Yann Costard et Isabelle Sommet - Sylvestre Piam Bobda et Mannuela Sunjio Medjounsi Pamen - Thierry Colin et Hélène Merlet - Éric Xavier et Alexandra Paloczi.

DÉCÈS

enregistrés du 16 juillet au 15 août 2012

Sophie Lherbier veuve Depaillat - Jean-Pierre Daude - Louise Chauvet veuve Leteillier - Élisabeth Chat veuve Guinard - Aram Kévorkian - Antoinette Martinod veuve Crescini - Jean-Marc Faysse - Georges Toussaint - Robert Carrier - Francis Bijon - Odette Boutry veuve Pandelle - Gouerine Tirelli - Jeanne Herzog - Geneviève Juif veuve Grossi.

À L'AFFICHE

Bravo aux bacheliers !

Félicitations à tous les lycéens scéens* qui ont obtenu leur baccalauréat en juin dernier. Et un très grand bravo à tous ceux qui ont obtenu la mention "bien" ou "très bien" :

Très bien

Emma Andre, Alexandre Brunco, Théoxane Camara, Noemie Carre, Geetha Chandrakumar, Clémence Chiappini, Lucile Collin, Diane Courbon, Mélodie Davis, Mael Demortier, Alexis Durand, Emma Evrard, Jeanne Godin, Alexandre Harry, Sovireak Ieng, Charlotte Nosley, Timothée Pinon, Jean-Baptiste Rebuffi et Matthieu Surjous.

Bien

Alex Adam, Walid Sid Ahmed Ait Moktar, Hélène Ancel, Frédéric Barbieri, Alice Barety, Martin Billecocq, Adele Bin, Juliette Bompard, Annia Champsaur, Luc Debatte, Judith Debbasch, Ollivier Delestre, Diane Devedeux, Laura Ducasse, Sarah El Oujaji, Leila Fardeau, Benoît Favier, Antoine Gehlkopf, Julie Geoffroy, Laura Geoffroy, Margaux Gryson, Raphaëlle Haddad, Arnaud Joly, Anne-France Jouhaud, Céline Koeberle, Gauthier Krizman, Fabien Kufel, Anouk Lecomte, Nathan Levenson, Léonard Levy, Erwan Loas, Lucie Longe, Rodolphe Loubaton, Fabien Martin, Rayane Mourouvin, Thomas Nguyen, Claire Parquier, Paul-Jean Pouyanne, François-Pierre Rulliere, Alexandra Schlachet, Julien Sene, Waly Tiana et Jade Willerval.

➤ * En vue de les inviter à la réception des meilleurs bacheliers, nous incitons les jeunes Scéens ayant reçu une mention "bien" ou "très bien" ne figurant pas sur cette liste, à se faire connaître avant le 10 septembre 2012 en appelant le 01 41 13 33 40.

À L'AFFICHE

Scéens décorés

Enguerrand Pelletier Doisy a été nommé chevalier dans l'ordre national du Mérite (ministère de la Défense et des anciens combattants).

Geneviève Loupias a été nommée chevalier dans l'ordre national du Mérite (ministère de l'Enseignement supérieur et de la recherche).

Jean-Luc Charron a été nommé chevalier dans l'ordre national du Mérite (ministère de l'Écologie, du développement durable, des transports et du logement).

Famille médaillée

Erratum

Dans le *Sceaux magazine* n°427, nous avons publié page 47 un texte sur l'attribution de la médaille de la famille à Liliane Surun. Ce texte comportait des erreurs sur l'intitulé de sa profession. Liliane Surun a travaillé comme assistante sociale au centre médico-psychologique à l'hôpital Saint-Michel ainsi qu'à la clinique Dupré.



Paul Racat, le restaurateur distingué

La médaille de vermeille, plus haute distinction de la ville de Paris, récompense chaque année les figures les plus talentueuses de la capitale. Le 25 juin dernier, c'est un Scéen, Paul Racat qui en a été décoré. Ses faits d'armes ? Il est le patron du restaurant bien connu *La Poule au pot*. Situé en plein cœur du quartier des Halles, cet établissement est devenu, grâce à la passion de Paul, un lieu incontournable de la nuit parisienne. Au sens premier du terme, puisque vous pouvez venir y manger de 19h à 5h du matin. "Lorsque j'ai repris le restaurant il y a 38 ans, c'était un bistrot des halles qui existait depuis 1938, comme il y en avait dans le quartier, confie-t-il. J'y ai imprimé ma patte, mon amour de la bonne cuisine et du milieu artistique. J'ai été très touché de cet honneur et c'est avec beaucoup de joie que j'ai reçu cette médaille. C'est une belle reconnaissance".



Du 11 au 29 septembre 2012



Mille et une familles

DES EXPOSITIONS
UNE CONFÉRENCE
UN FILM
UNE VEILLÉE
FAMILIALE

**hôtel de ville
bibliothèque municipale
Animathèque MJC
cinéma Trianon**

> Renseignements auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr